

# HUELGA DE PERIODICOS EN ALEMANIA

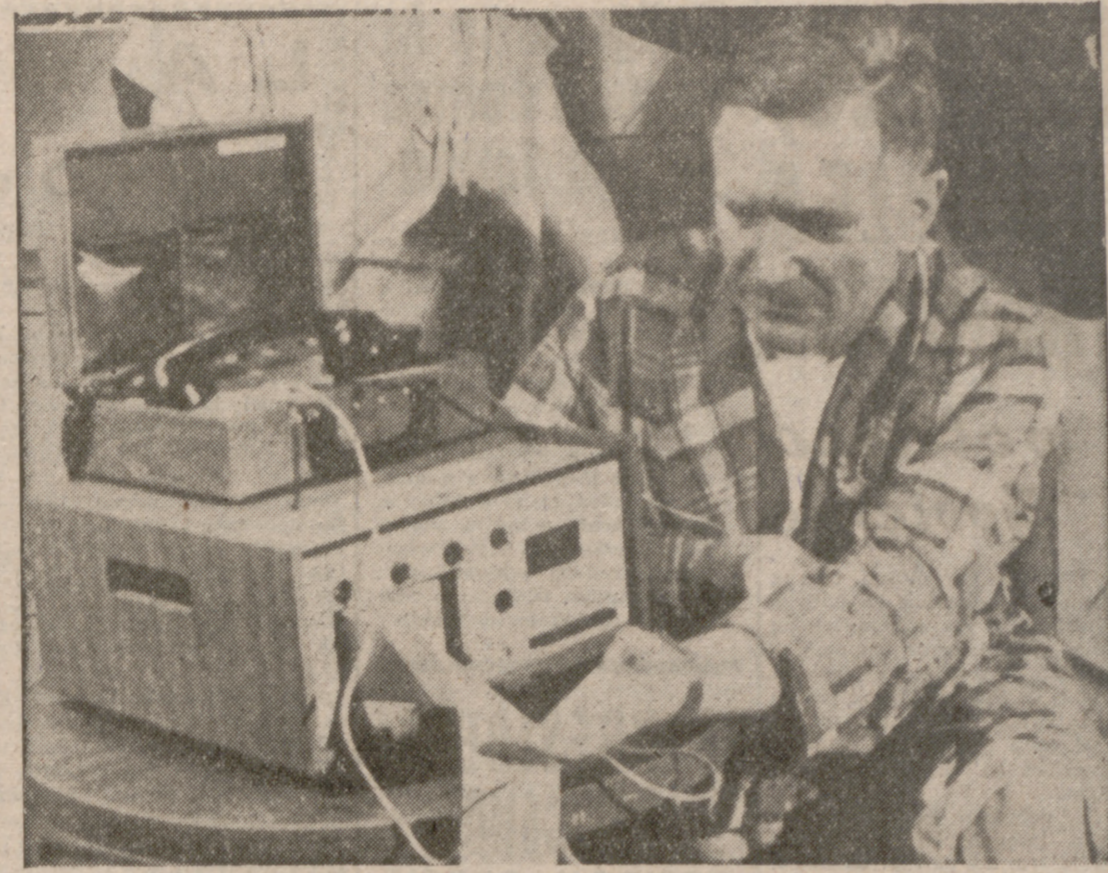
## El Sindicato del Papel pide aumento de salarios

BONN.—(Del corresponsal de PYRESA, César Santos). Los repartidores de periódicos de la República Federal no han necesitado salir a la calle en la fría madrugada de ayer para ir depositando ante las puertas de su respectiva clientela la actualidad de la víspera. El lector de diarios, por su parte, disfrutó de un día de descanso. El conflicto salarial entre patronos y obreros de la industria de Prensa y Artes Gráficas ha desembocado no en un acuerdo, como parecía anunciarse todavía al fin de semana, sino en huelga. Por primera vez en los últimos decenios han descansado en la noche del lunes al martes la casi totalidad de las grandes rotativas en Alemania occidental. De los veintidós millones y medio de ejemplares que tira la Prensa diaria germano-occidental, sólo unos pocos, con carácter excepcional, alcanzaron ayer los puestos de venta.

El Sindicato del Papel e Impresores, en el que se afiliaron unos ciento veinte mil obreros y empleados de la industria del ramo, ha venido exigiendo un aumento de salarios del trece por ciento. Los patronos se declaraban dispuestos, hasta última hora del lunes, a conceder el nueve por ciento.

(Pasa a la siguiente)

# MARCA-PASOS NUCLEAR



## Grandes nevadas en Palencia

PALENCIA, 11. (PYRESA).—Se ha recrudecido el temporal de nieve que dio comienzo el domingo. La parte montañosa de la provincia se encuentra cubierta por una espesa capa de nieve que en algunos pueblos sobrepasa un metro de espesor. La vida en los veinte pueblos de la comarca de La Pernía se encuentra paralizada y los pueblos incomunicados.

Se encuentran cerradas al tráfico las carreteras de Cervera a Velilla y la de Burgos a Potes, en el puerto de Piedrasluengas.

Entre los labradores de esta zona montañosa hay optimismo por la nevada, que, según ellos, supone muchos beneficios para el campo.

NEWARK (Nueva Jersey). Max Spieler, de sesenta años de edad, de Nutley (Nueva Jersey), comprueba un electrocardiograma, dos horas después de haberse convertido en la primera persona en recibir un "marca-pasos" de fabricación norteamericana que funciona con energía nuclear. El ingenio, que aparece sobre la mesa, es para ser utilizado en casa y permite, a través de un monitor, que los médicos lo controlen por teléfono. Ocho personas han recibido "marca-pasos" de este tipo en el Centro Médico Beth Israel. (Telefoto Cifra Gráfica-Upl.)

# Gran Bretaña: Cien días en el Mercado Común

## LOS INGLESES NO SON DEMASIADO GENEROSOS CON LA COMUNIDAD

LONDRES.—(Del corresponsal de PYRESA, Antonio Parra). Un análisis de los cien primeros días —ayer se cumplieron exactamente— de Gran Bretaña en el Mercado Común podría llevarnos a la conclusión de que este país no se ha caracterizado precisamente por su generosidad a la hora de hacer concesiones a la Comunidad. Si bien se mira, acaso pudiera definirse a este primer período de estancia en el "club de los nueve" como el de la "guerra de los cien días". En esta guerra, el campo de batalla fueron los precios.

Los representantes británicos están luchando donosamente para que ninguna resolución que contravenga los intereses de la economía inglesa sea adoptada. Ello les está costando numerosas acusaciones de insolidaridad por parte de sus colegas quienes les echan en cara el anteponer los intereses nacionales a los comunitarios y de perseguir una política de precios un tanto casera.

Según se informa aquí, los representantes de Gran Bretaña en Estrasburgo y Bruselas están dejando muy alto el pabellón de su país, puesto que no hacen ninguna concesión por las buenas.

(Pasa a la siguiente)

# López Bravo se entrevistó con el Secretario USA de Defensa

WASHINGTON, 11. (Efe). En su segundo día de visita oficial a Estados Unidos, el ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, se entrevistó a última hora de la tarde de ayer con el Secretario norteamericano de Defensa, Elliot Richardson.

La entrevista, que duró una hora, fue calificada en los medios allegados a ambas representaciones como "muy constructiva". Al finalizar la misma, Richardson acompañó a López Bravo hasta el automóvil del Ministro español, quien había sido recibido a su llegada por la guardia de honor con las armas presentadas.

## ARGENTINA

# DECIDIDA ACCION DEL GOBIERNO CONTRA EL TERRORISMO

BUENOS AIRES, 11. (Efe).—El Ejército inició ayer una acción en numerosas áreas del país con el propósito de "neutralizar el incremento de actos subversivos y extremistas y crear las mejores condiciones para la transferencia del Gobierno, que tendrá lugar el 25 de mayo próximo".

En un comunicado difundido ayer mañana, el Comando en Jefe del Arma anunció la ejecución de "operaciones destinadas a localizar y detener a los causantes y ejecutores del caos y la destrucción, contribuyendo a la paz interior, asegurar la vida de las personas y el patrimonio nacional".

En cumplimiento de las leyes de seguridad vigentes, soldados y agentes policiales bajo control del Ejército efectuaron a partir de la madrugada acciones en distintas ciudades del interior del país y controlaron el tránsito de automóviles en rutas y caminos de acceso a las grandes ciudades.

# El Consejo Nacional estudiará hoy las relaciones Iglesia-Estado

MADRID, 11. (Cifra).—La Sección Primera del Consejo Nacional del Movimiento, que entiende de "Principios Fundamentales y desarrollo político", se reunirá hoy a las cinco y media, bajo la presidencia de José Luis Arrese, para estudiar las relaciones "Iglesia-Estado".

Este tema es uno de los puntos desarrollados en el informe político del Gobierno, expuesto por el Vicepresidente del mismo a la Cámara Política.

Posteriormente, a las ocho, se reunirá, bajo la presidencia del Ministro Secretario General del Movimiento y Vicepresidente del Consejo, la Comisión Permanente de la Cámara para estudiar las propuestas llevadas por la citada Sección Primera.

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Oficinas: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso. VALLADOLID, miércoles 11 de abril de 1973 — Epoca V — Año XLII — Número 10.749 — Precio: SEIS Ptas.

# El cadáver de Picasso, llevado al Castillo de Vauvenargues

AIX-EN-PROVENCE, 11.—(Del corresponsal de PYRESA en París, ENRIQUE LABORDE).—Hacia las diez de la mañana llegó ayer al Chateau de Vauvenargues el coche mortuorio que ha transportado desde Mougins el cuerpo de Pablo Ruiz Picasso. Le seguían tres vehículos en los cuales han viajado los familiares y los amigos íntimos del pintor. El féretro fue depositado en la capilla.

(Pasa a la página siguiente)

# PROYECTO DE LEY SOBRE COLEGIOS PROFESIONALES

MADRID, 11. (PYRESA).—El «Boletín Oficial de las Cortes Españolas» publicó ayer una resolución de la Presidencia de la Cámara por la que se dispone el envío a la Comisión de Presidencia del Gobierno y Leyes Fundamentales del proyecto de ley sobre colegios profesionales remitido por el Gobierno. La resolución de la Presidencia de las Cortes señala el plazo de veinte días, a partir de hoy, para la remisión por los señores procuradores de las enmiendas que quieran formular a dicho proyecto de ley.

# V CONGRESO SINDICAL Comenzó esta mañana, presidido por García-Ramal

MADRID, 11. (Cifra).—Esta mañana comenzó, en la Delegación Nacional de Sindicatos, el Pleno del V Congreso Sindical al que, bajo la presidencia del Ministro de Relaciones Sindicales, asisten 600 representantes de los Consejos Nacionales de Trabajadores y Técnicos, de empresarios y de los diferentes sindicatos y otros órganos.

Tras la lectura de la convocatoria del Pleno, se procedió a la constitución del mismo, y el Ministro dio lectura al discurso inaugural.

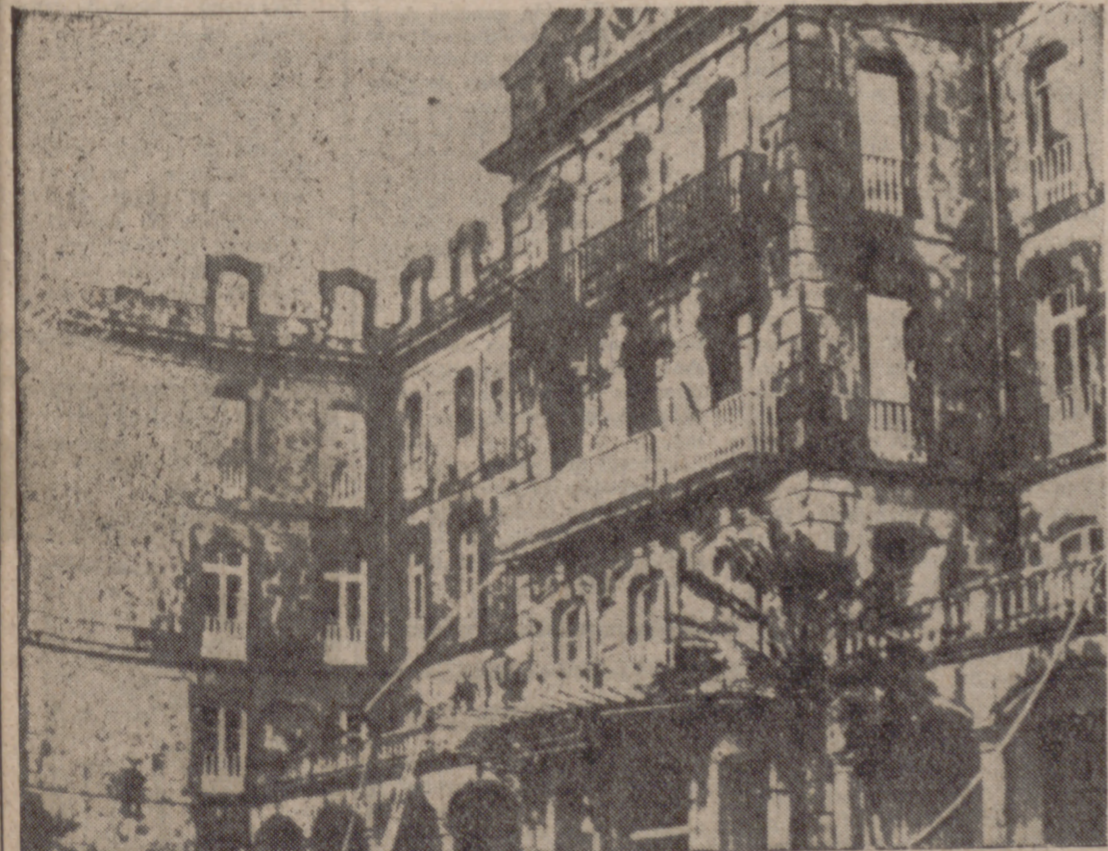
Inició sus palabras el señor García-Ramal recordando las tareas desarrolladas por los anteriores Congresos en los que a través de sus deliberaciones "se contribuyó a consolidar el sindicalismo español".

Se refirió a la renovación que impulsó al sistema sindical español los Congresos Sindicales, como valioso promotor del desarrollo económico y del progreso social.

"Esa marcha continuada de la Organización Sindical hace que cada uno de los Congresos que se han sucedido sea antecedente válido para el siguiente. Concretándonos a este quinto Congreso —el primero después de la Ley Sindical— y de acuerdo con lo que en la misma se determina, queda institucionalizado y definido como órgano superior, colegiado y representativo de la Organización Sindical."

(Pasa a la página siguiente)

# Así quedó el balneario de Mondariz



MONDARIZ (Pontevedra).—Un violento incendio ha destruido prácticamente el gran hotel de Mondariz balneario. Hasta el momento se desconocen las causas que dieron origen al siniestro. Las pérdidas se calculan en unos quinientos millones de pesetas. En la foto, vista parcial exterior, en la que se aprecian los destrozos.—(Foto Cifra Gráfica.)

## Muy sospechoso

# "BOMBARDEOS" SECRETOS SOBRE INGLATERRA

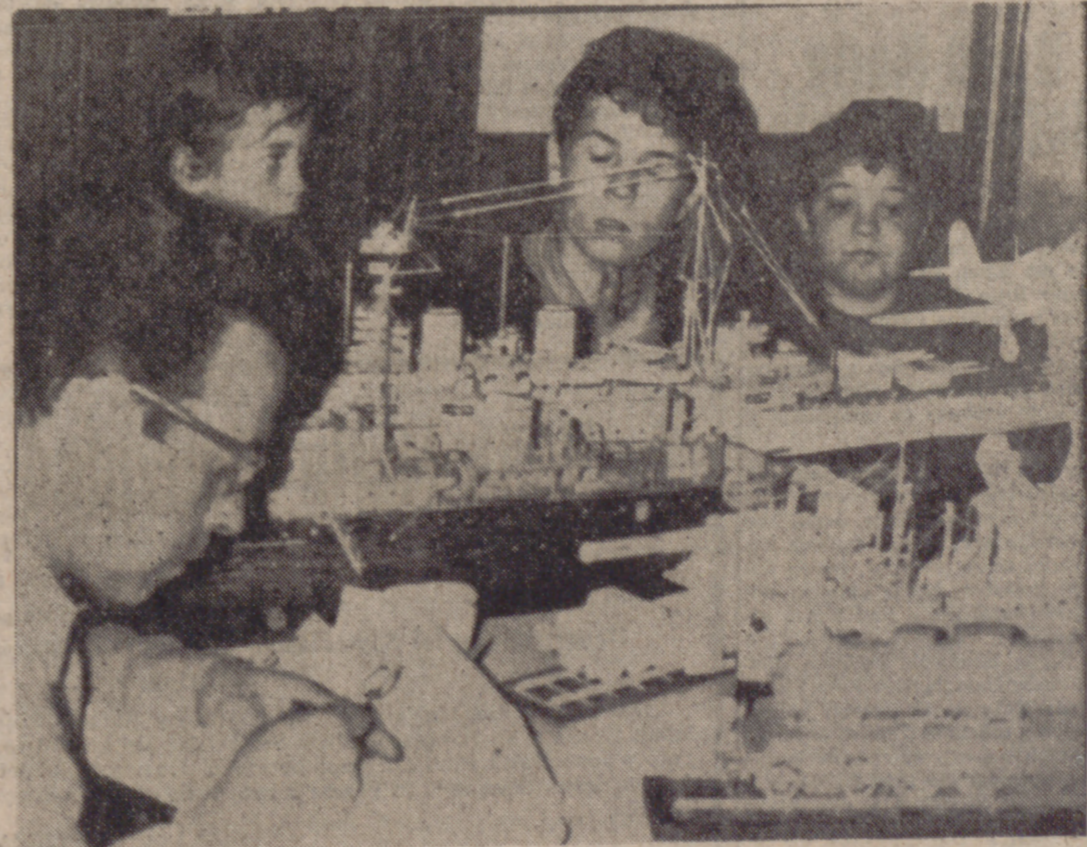
LONDRES, 11. (PYRESA). Misteriosos aviones están "bombardeando" parte del territorio de Inglaterra, según ha hecho constar el parlamentario sir Gerald Nabarro.

Las "bombas" consisten en bolitas que caen sobre las ciudades de un área de Worcestershire y causan, en palabras del señor Nabarro, "un gran peligro e inconveniencia". El hecho se viene repitiendo día y noche desde hace algunos meses.

Sir Gerald Nabarro tiene la intención, según ha manifestado, de pedir una explicación en la Cámara de los Comunes al Ministro de Defensa.

"Todo esto es altamente sospechoso", ha comentado sir Gerald.

# TODO CON PALILLOS



CALELLA (Barcelona).—Don José Sabaté Romero, empleado de la construcción, es un miniaturista que emplea sus ratos libres en la construcción de barcos, aviones, cañones, trenes, etc., utilizando predominantemente, palillos mondadientes. Sus trabajos son verdaderas reproducciones a escala. (Foto Cifra Gráfica.)



# SUCESOS

## ESPAÑA

### DÓS MUERTOS Y OCHO HERIDOS EN ACCIDENTES DE CARRETERA

TARRAGONA, 11. (PYRESA).—Durante la jornada de ayer, en las carreteras de la provincia se registraron siete accidentes de tráfico, con el balance de dos personas muertas, otras cuatro con lesiones graves y cuatro más con heridas leves.

En la carretera nacional 340, y en el kilómetro 272, dentro del término de Vendrell, se salió de la calzada el turismo B-769.649, conducido por Aquilino Tribaldos Villaseñor, de veinticinco años, vecino de Reus, quien resultó muerto.

En la misma carretera, y en el kilómetro 179,600, en el término de Tortosa, colisionaron dos camiones; uno, matrícula B-3.102-F, conducido por Jaime Doroteo Valls, de cuarenta y siete años, vecino de Villafranca de Panadés, quien salió ileso, y resultando muerto su acompañante, Isidro Cruz Torres, de treinta y siete años, con igual domicilio. El accidente sobrevino cuando este camión colisionó con otro, matrícula M-834.536, conducido por Jesús Hernández Antón, de veintisiete años, vecino de Madrid, quien también resultó ileso. Este vehículo se encontraba aparcado en el arcén de la carretera, al parecer sin alumbrado.

### INCENDIO EN EL AYUNTAMIENTO DE SANTOSA

SANTOSA, 11. (PYRESA).—Se ha producido un incendio en el edificio del Ayuntamiento de esta villa, tras prenderse el toldo de la chimenea de la calefacción, que se propagó a la viguería de la techumbre. Los servicios municipales acudieron a sofocar el incendio y evitaron una catástrofe, pues los edificios anejos al Ayuntamiento son todos de construcción antigua.

### CHOQUE DE SIETE AUTOMOVILES

SEVILLA, 11. (PYRESA). — Siete automóviles han sido los protagonistas de una aparatosa colisión múltiple que ha tenido por escenario el Paseo del Canal y en la que dos personas han sufrido heridas de consideración. Chocaron violentamente el automóvil matrícula SE-185.690, conducido por María José López Mensaque, de cuarenta años y domiciliada en la calle Regla Sanz, 27, y el de matrícula M-3.642-M, conducido por José Puig Talisa, de cuarenta y siete y con domicilio en Avenida de Kansas City, 4. Ambos vehículos salieron despedidos hacia diferentes sitios de la calzada para estrellarse contra cinco coches más que marchaban en distintas direcciones.

Los siete vehículos resultaron con importantes destrozos, y la señora López Mensaque y el señor Puig Talisa, heridos de consideración.

### ACCIDENTE EN AUTOPISTA: UN MUERTO

BARCELONA, 11. (Cifra).—El conductor de un turismo, identificado como Martín Dumaciot, de sesenta y dos años, vecino de la Ciudad Condal, ha resultado muerto al estrellarse su coche, en el que viajaba solo, contra una valla protectora de la autopista A-19. El accidente tuvo lugar en el kilómetro 18,550 San Pedro de Premià.

de la citada autopista, a la altura del término municipal de Al. Al parecer, la colisión se debió a un fallo del conductor, quien por causas ignoradas perdió el control del automóvil.

### CONDENA DEL HERMANO DEL "LUTE"

BADAJOS, 11. (PYRESA).—A la pena de seis años y un día de prisión mayor ha sido condenado José Sánchez Nieto, hermano de «El Lute», así como el también procesado Rafael Ruiz Cruz, según sentencia de la Audiencia Provincial de Badajoz, en causa seguida en el Juzgado de Instrucción de Llerena por el delito de depósito de municiones de armas de defensa.

## CRONICA DE BONN

(Viene de la anterior)

En la madrugada del viernes se sabía ya que el Sindicato no cedería en esta ocasión; se esperaba, sin embargo, que los empresarios hicieran nuevas concesiones. La inmensa mayoría de los sindicatos (el 93 por 100) votó a favor de la huelga, y sólo un 7 por 100 en contra, abogando por continuar las negociaciones. Dado que para imponer la huelga se necesita un mínimo del 75 por 100 de los votos a favor de la misma, y este había sido generosamente rebasado, en el transcurso de la tarde del lunes comenzó el «silencio de las máquinas».

### SE ESPERA UN RAPIDO ARREGLO DEL CONFLICTO

Todo hace suponer que cuando esta crónica salga a la calle, el conflicto habrá sido resuelto a favor de los impresores. Por de pronto, los patronos han anunciado su disposición a saltar el nueve por ciento en que se habían atrincherado, y según últimas noticias en la capital bávara ha dado comienzo una nueva vuelta de las negociaciones entre empresarios y sindicatos. A diferencia de otras industrias, que pueden compensar en parte las pérdidas de una huelga intensificando posteriormente la producción, los editores de diarios tienen muy pocas posibilidades de resarcirse de la pérdida de millones de anuncios que no han aparecido. Evidentemente, cabe ya imaginar que quien va a pagar, a última hora, la mejora salarial de los impresores, es el lector de diarios. Al margen ya de las elevadas tarifas de la publicidad impresa en la República Federal, que sufrirán con toda seguridad un reajuste tras los nuevos acuerdos laborales, el precio de los diarios no es «peccata minuta» para el monedero. Los de expansión nacional cuestan once pesetas y los regionales o locales, según su importancia, entre siete y diez pesetas.

## NECROLOGICAS

### Doña María Natividad Rojo

Nos llega la triste noticia del fallecimiento en nuestra ciudad de la señora doña María Natividad Rojo del Agua, viuda de don Victoriano Rojo Flores, persona que poseía magníficas virtudes. Fue una esposa y madre ejemplar, lo que unido a su afable trato y simpatía le hizo granjearse la amistad y el afecto de cuantos la conocieron y trataron.

Por tan triste e irreparable pérdida, enviamos nuestro sincero y sentido pésame a sus hijos, Julio, María del Carmen, Justo y Rafaela Rojo Rojo; hijos políticos, María Soledad Eyaralar, María Cristina Rodríguez Gutiérrez y José María Rico Lorenzo; hermano, Ireneo Rojo del Agua; hermanos políticos, Luisa Franco Bajo, Jenaro Rojo Flores e Inés Rojo de la Cuesta; nietos, bisnietos, sobrinos y muy especialmente a nuestro entrañable amigo y colaborador de LIBERTAD, hijo político de la fallecida, don Ricardo Sáinz y Díaz de Lamadrid.

Esta tarde, a las cinco y media, en la iglesia parroquial de San Miguel, se celebrará el funeral de «corpore insepulto» y acto seguido la conducción de los restos mortales al cementerio.

# MESSMER, ANTE LA ASAMBLEA NACIONAL FRANCESA

## Expuso la política general del Gobierno

PARÍS, 11. (Del corresponsal de PYRESA, Enrique Laborde.) Durante una hora y diez minutos, el primer ministro Pierre Messmer ha expuesto ante la Asamblea Nacional la declaración de política general del Gobierno, en la que se recogen los puntos esenciales de su declaración del 3 de octubre de 1972 y del programa de la mayoría, hecho público en el Congreso de Provisins, el 7 de enero último. Esta declaración es objeto de un debate y, mañana, de un voto de confianza.

Pierre Messmer ha expuesto los objetivos de su Gobierno que responden a «las reformas audaces» anunciadas por el Presidente Pompidou durante la pasada campaña electoral, pero que van aún más allá de lo que se podía prever. Tres puntos esenciales en este programa de acción: una mayor justicia social, una profunda transformación de la calidad de la vida y un nuevo impulso a la participación.

Sigue el Primer Ministro: «El año 1973 será el año del progreso social, del pleno empleo y del mantenimiento de la expansión. La amenaza que pesa sobre la economía, no es otra que la inflación, pero en la lucha contra ella el Gobierno dará el ejemplo».

### SALARIO MINIMO DE MIL FRANCO

Pierre Messmer ha anunciado que a partir de primero de julio no habrá en Francia un salario inferior a los mil francos mensuales; que se implantará el sistema del «retiro a voluntad», a partir de los sesenta años; que se establecerá una legislación sobre la «tercera edad» que irá más allá de todas las reformas hasta ahora anunciadas o anticipadas como revolucionarias por la oposición; que se intensificará la lucha contra el fraude fiscal y, en fin, que se realizará una reforma profunda de la seguridad social, y estableció las bases de la ampliación y aplicación en todo el país del principio, tan caro a la mayoría, de la participación de los asalariados en la vida de las empresas.

Naturalmente, no podían faltar las alusiones a las protestas contra la «Ley Debrés» y contra los diplomas universitarios. En el primer caso, dijo, se trata de una acción disparatada que se orienta hacia una repulsa del servicio militar.

¿Por qué hay que politizarlo todo? El Gobierno hará lo posible para que se suprima de modo efectivo todo tipo de propaganda política en el medio escolar. Y a esta actitud deberá unirse el profesorado y las asociaciones familiares. «Los liceos y las universidades están hechos para la enseñanza y no para la acción política. El Gobierno mantendrá la autoridad universitaria y hará todo lo que sea necesario para que se mantenga la disciplina».

### REDUCCION DEL MANDATO PRESIDENCIAL

En suma, después de todo este vasto programa, que aquí aparece en síntesis, el Primer Ministro se ha referido al movimiento reformador al que, de modo indirecto, le ha dicho: «Nosotros mantendremos nuestros compromisos y nuestras promesas». Y a renglón seguido enunció las principales reformas de su programa, con una insistencia especial en la calificación de «movimiento reformador», por lo que se refiere a ellas.

Dijamos, por último, que se ha hecho referencia al septenio presidencial y a la modificación que recientemente anunció el propio Presidente Pompidou. Antes de fines de año se llevará a cabo una revisión constitucional para reducir el mandato presidencial de siete a cinco años.

El debate se ha iniciado con una intervención del primer secretario del partido socialista, Francis Mitterrand, al que seguirán en el uso de la palabra el secretario general del partido comunista, Georges Marchais por primera vez diputado y que se estrenó como representante del pueblo, y por último, el UDR, Albin Chalandon. El maratón de la oratoria sigue su curso. Mañana se votará la confianza.

## Peligros de la vacuna contra la tos ferina

LONDRES, 11. (PYRESA). — La vacuna para prevenir la tos ferina puede ser la causa de numerosos daños cerebrales producidos en los niños en sus primeros meses de vida, según el doctor George Wick, del Hospital de Middlesex.

La citada vacuna, que es proporcionada a las tres cuartas partes de la población infantil, causa daños en el cerebro de unos ochenta niños al año en Gran Bretaña, y sus peligros se pueden reducir administrándola a los niños después de cumplir los seis meses de edad.

## EL PRESIDENTE MEXICANO RECIBE A PERON

PARÍS, 11. (Efe).—El Presidente Echeverría, en su tercera jornada de estancia oficial en Francia, ha recibido hoy, en su residencia «Gran Trianon», de Versalles, al ex Presidente argentino Juan Domingo Perón.

## CRONICA DE LONDRES

(Viene de la anterior)

Al parecer, y al unísono con irlandeses e italianos, los representantes británicos se oponen a la subida de los precios de los productos agrícolas, propuesta por los seis miembros restantes.

La razón que alega Londres para explicar su postura es que la subida en cuestión dañaría los intereses del pobre. Al inglés de la calle esta dureza negociadora de Mr. Godber, encargado de la cartera de Agricultura, de Peter Kirk, jefe de la Delegación en el Parlamento de Estrasburgo, y de otros representantes del Gobierno de Su Majestad en la CEE, le parece de perlas, porque en cierto modo acaso se muestre orgulloso de la entereza mostrada por ellos, cuando toman asiento en los escaños del Parlamento europeo o en torno a la mesa de conversaciones en algún departamento del Mercado Común el capital belga.

Inglaterra ha perseguido siempre una política de alimentos baratos. Esa fue aquí la tradición que está ahora intentando transmitir a Europa. No obstante, como saben mejor que nadie las amas de casa de este país, y a pesar de las buenas intenciones de los eurocratas británicos, los precios de la comida van para arriba.

### CONSECUENCIAS DE LA CRISIS MONETARIA

La causa de las mencionadas disidencias se atribuye a la reciente crisis monetaria, que dividió a los «nueves» en dos grupos: los «seis» y los «tres». Estos últimos —ingleses, irlandeses e italianos— no pueden participar totalmente en los planes relativos a la Unión Económica y Monetaria que la CEE se había propuesto alcanzar para 1980. Los países del Benelux y los alemanes se vieron obligados a revaluar, mientras las dos libras —la esterlina y la irlandesa—, así como la lira italiana, «flotan», pero más hacia abajo que hacia arriba. La crisis monetaria ha afectado, en especial, a la agricultura, el sector que a lo largo de los diez años de unidad europea ha servido de base de la columna. Antes de la caída del dólar, había unos precios fijos para casi todos los productos agrícolas. Eso quiere decir que un agricultor de Baviera podía vender los cereales, la manteguilla y los pollos a los mismos precios que uno de Sicilia o de Normandía.

Había una política de precios constantes. Después de la caída del dólar, tal uniformidad quedó desbaratada. Con la devaluación del dólar y consiguiente revaluación del marco el granjero alemán percibía menos dinero por sus productos, en tanto que el ama de casa británica o italiana se ven en la necesidad de pagar más libras o más liras por ellos. Se propuso entonces un reajuste, en virtud del cual se permite la subida de un 2,76 por 100 de tales productos. A tal solución se está oponiendo energicamente Inglaterra.

## Por Alicante se busca a «El Lute»

### En un grupo escolar se ha encontrado su carnet de identidad

ELDA (Alicante), 11. (Cifra). En torno a la posible presencia de Eleuterio Sánchez «El Lute» en esta ciudad circulan numerosos comentarios.

En la noche del sábado al domingo, cinco personas penetraron en el grupo escolar «El Seráfico», situado en las proximidades de la estación del

## LA BOLSA

### CUADRO de VALORES

MADRID, 11. (PYRESA). — Bancos: Atlántico, 997 -5; Exterior, 765; papel; Bilbao, 1.170 -10; Bankunión, 850 -15; Central, 1.335; Banesto, 1.078 -7; Eurobanco, 790; papel; Induban, 90 -20; Fomento, 1.167; G. Comercio, 927; Granada, 744; papel; Hispano, 1.018 -2; Ibérico, 1.275 -7; Cataluña, 928; papel; I. de León, 898 -6; L. Quesada, 1.195 -5; Mercantil, 1.100 +5; Noeste, 965; Occidental, 1.344 -8; Popular, 1.000 -20; Rural, 913 +8; Santander, 1.275; papel; Urquijo, 1.136; papel; Vizcaya, 1.077 -7; Zaragoza, 1.168; papel.

Agua, Gas y Electricidad: Viego, 308 -1; Langreo, 303; papel; Catalana Gas, 210 +7; E. Reunidas, 159 +6; Fecsa, pequeñas, 275 -2; Fecsa, grandes, 266 -4; Fenosa, 181 -3; H. Cantabrico, 300 -2; H. Española, 287 +17; Iberduero, 397 +17; Sevillana, 295 -3; Unión Eléctrica, 290 -6,50.

Alimentación: Aguila, 263 -7; Azucarera, 155 -4. Comercio: CIC, 512 -2; Finanzauto, 745 -5; Finanzauto y Servicios, 760 +10.

Construcción: Alba, 414 -5; P. Valderrivas, 545 -20; Cristalera, 930 -4; Dragados, 950 +10; Est. Urbanos, 118 +1; Vallehermoso, 367 -8; Ceisa, 304; dinero; Hispania, preferentes, 149 +1; Metropolitana, 403 +1; Simane, 315 +9; Urbis, 400; papel.

Inversión Mobiliaria: Carrisa, 625; Ceivasa, 855 +25; Fibansa, 1.225 +15; Finsa, 400; Fiponsa, 405 +15; Patriasa, grandes, 335; Invasita, 350. Minerías: Dudo Felguera, 180 +1; Los Guindos, 230; dinero; Ponferrada, 190.

Monopolios: Campsa, 482 -13; Tabacalera, 584 -5. Navegación y Pesca: Astilleros, 116; Transmediterránea, 210 -1; Naval Levante, 200.

Papel y Artes Gráficas: Papelera Española, 148 -2; Papelera Reunidas, 127 +4; Sarrío, 240 +2. Químicas: Energías, 226 -1; Explosivos, 441 -14; Canarias, 230; Inst. Nitro, 187 -2; Petróleos, 474 -14; Hidro Nitro, 307 -5.

Seguros: Fenix, 710; papel. Siderúrgicas y de Construcciones Metálicas: Hornos, 276; papel; Auxiliar, 178 +2; Santa Bárbara, 175 -5; N. Montaña, 197 +4; Tabacex, 301 -9; Femsa, 299 -6; Fasa, 320;

ferrocarril, en el paraje denominado «La Torreta». Para penetrar cortaron el cristal de la ventana y durmieron en una de las aulas.

Al mediodía del domingo, un hermano del conserje realizó un recorrido de inspección por el grupo, y en un ropero de la última planta sorprendió a tres hombres y dos mujeres, quienes se abalanzaron sobre él, pese a ser minusválidos; le maniataron y amordazaron, huyendo seguidamente. En la precipitada fuga dejaron abandonadas varias prendas robadas en el conserje, así como unas chaquetas, dos bolsos y otros utensilios.

Entre los objetos parece que figuraba un documento nacional de identidad a nombre de Eleuterio Sánchez Rodríguez, conocido por «El Lute», documento que el conserje no pudo ver con detalle porque inmediatamente se hizo cargo de todos los efectos la Guardia Civil.

Desde ese momento, comenzó una movilización general de la Benemerita que, desde el mismo domingo, busca afanosamente, no sólo en la zona de Elda, sino en otras limítrofes, especialmente hacia la parte norte de la provincia. Les ayudan helicópteros y perros policía, sin que hasta el momento haya resultado positiva la búsqueda.

La Guardia Civil, lógicamente, mantiene la más absoluta reserva sobre el particular.

En Elda hay actualmente fuerte concentración de fuerzas de la Guardia Civil, vehículos y números, figurando al frente de todo ello un general y un coronel.

En estos momentos, continúan sin descanso las pesquisas, desconociéndose oficialmente si se trata de «El Lute», «El Lolo» y cuáles son las mujeres que les acompañaban.

### CUATRO CONSEJOS

Para conducir con seguridad durante la noche: —Disminuya su velocidad. —Incremento su visibilidad. —Aumente su atención. —Hágase ver. Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

## El cadáver de Picasso

(Viene de la página anterior)

La mañana ha sido excesivamente fría y el Chateau de venargues presentaba un aspecto fantástico, bajo una fina capa de nieve. Una vez más, perlas y fotografías se han obligado a permanecer exterior. El camino de la finca ha estado sometido a una estrecha vigilancia de Gendarmería.

El traslado desde Mougins ha hecho con una gran celeridad. El cortejo abandonó el Chateau de Venargues a las diez y media de la mañana, cuando había un solo testigo. Los formadores se han tenido que conformar con unas ligeras anodinas declaraciones de Ruiz, hijo del pintor y de primera esposa, la bailarina Kokkova, hija de un griego, a la que Pablo Ruiz casso dio el nombre de Como se sabe, el matrimonio llevó a cabo por consejo y

genia de Serge Diaghilev, no quiso consentir un «am y le conminó: «A una rusa lleva al altar.» Fueron test de excepción Serge Diaghilev, Jean Cocteau y Guillaume Hlinaire. La boda se celebró en la iglesia rusa de la Rue

EL CADAVER, EMBALSAMADO

PARÍS, 11. (PYRESA). — Según informaciones fidedignas del cuerpo de Pablo Ruiz Picasso no será enterrado en el Chateau de Vauvenargues donde ha sido depositado, sino en la mañana de ayer el cadáver fue embalsamado a la intención de mantenerlo en

EL CADAVER, EMBALSAMADO

PARÍS, 11. (PYRESA). — Según informaciones fidedignas del cuerpo de Pablo Ruiz Picasso no será enterrado en el Chateau de Vauvenargues donde ha sido depositado, sino en la mañana de ayer el cadáver fue embalsamado a la intención de mantenerlo en

## Bormann, declarado oficialmente muerto

FRANCFORT, 11. (Efe). — El teniente coronel Erwin Bormann, exjugarteniente de Hitler, fue declarado oficialmente muerto por el Tribunal Especial de Francfort cargado del caso, tras doce días de indagaciones.

La noticia fue dada a conocer esta mañana en una rueda de Prensa por el Fiscal General del Estado de Hesse, en presencia de Simón Wiesenthal, responsable del secuestro en la gestina del dirigente nazi Eichmann, ejecutado posteriormente en Israel.

Según el dictamen del Tribunal, Bormann murió entre el 2 y las tres de la madrugada del 2 de mayo de 1945 en el puente de la calle berlinesa de los Invalidos, junto al jardín. El suicidio de Bormann se produjo, de acuerdo con el Tribunal de Francfort, horas después de que Hitler hubiera quitado la vida.

## POR UN VALLADOLID MAS LIMPIO



colabore con el SERVICIO de LIMPIEZA

## LA SENORA Doña María Natividad Rojo del Agua

(VIUDA DE OCTAVIANO ROJO FLORES) Ha fallecido el día 10 de abril de 1973 A los setenta y ocho años de edad Confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad — D. E. P. — Sus hijos, Julio, María del Carmen, Justo y Rafaela Rojo Rojo; hijos políticos, María Soledad Eyaralar G. Posada, Ricardo Sáinz Díaz de Lamadrid, María Cristina Rodríguez Gutiérrez y José María Rico Lorenzo; hermano, Ireneo Rojo del Agua; hermanos políticos, Luisa Franco Bajo, Genaro Rojo Flores e Inés Rojo de la Cuesta; nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia, SUPLICAN UNA ORACION POR SU ALMA

CASA MORTUORIA.—Plaza de las Brílicas, 4, segundo. FUNERAL DE «CORPORE INSEPULTO».—Hoy, miércoles, día 11, a las cinco y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Miguel, y acto seguido la conducción al Cementerio de esta ciudad. LA FAMILIA NO RECIBE



# A Valladolid 24 horas

AS noticias de las nevadas en distintos lugares de España —en Palencia ha nevado lo suyo— enfriaron ayer los ánimos de los vallisoletanos. Influyó también la temperatura propia de nuestra ciudad en ese enfriamiento, pero no cabe duda sobre los datos que somos a sugetionarnos con las cosas de los demás, incluido el frío, y de ahí que quizás alguno tirito más de la cuenta y sin motivo real a la vista.

El sol de hoy ha levantado un poco los ánimos. Esta tarde parece que la gente desocupada podrá pasear por los jardines, pero por la noche todo será distinto, si los hombres del tiempo no se equivocan. Claro que esta noche van a ser pocos los vallisoletanos que anden por la calle. El anuncio de la retransmisión del encuentro que el Real Madrid jugará en Amsterdam va a colocar en casa, ante el televisor, a muchos miles de vallisoletanos, que lo pasarán bomba y se ahorrarán el frío.

Lo que nos extraña es que haya anunciados, coincidiendo con la hora de esa retransmisión, algunos actos locales. Creemos que, o hay un error en las noticias, o los organizadores no han tenido en cuenta el riesgo que supone hoy día organizar algo en días de partido de fútbol televisado. Ya se supone que todo el mundo no es aficionado al fútbol, pero está demostrado que en cualquier reunión de más de cuatro hay uno por lo menos que se chilla por un partido, lo que ya es diezmar la tertulia, o la sesión de tal o cual organismo, o el público en potencia de la conferencia de turno.

ESPEREMOS que las cosas hayan cambiado desde el último miércoles con retransmisión deportiva y que los actos programados se desarrollen sin grandes ausencias. Pero repetimos que siempre existe el riesgo de celebrar lo que sea en blanco. Por una vez más, ¿quién no va a dejar las cosas para mañana?

MAXIMO

# CALLES NUEVAS

—¿Cuándo va a ponerse en marcha el plan de ordenación de tráfico?

Ayer nos lo preguntaba un vallisoletano que cubrió, como otros muchos, aquellos impresos que el Ayuntamiento nos remitió hace meses, solicitando opinión sobre los más diversos aspectos en torno a esta importante cuestión, que trae a mal traer a quienes tienen en sus manos el conseguir que Valladolid resulte una ciudad más o menos cómoda para conductores y peatones.

El Plan de Ordenación de Tráfico no es cosa que se pueda realizar en un día, ni en un mes. Ha de pasar mucho tiempo para que los resultados de aquella encuesta, los prácticos, puedan ir llevándose a efecto, sobre todo, cuando hay que tener en cuenta lo cambiante de nuestra geografía urbana, con la desaparición de calles en ciertos sectores y la aparición de otras nuevas en otros.

La de Las Angustias, por ejemplo, es una de las calles en la que de forma más acentuada se ha apreciado esa transformación, al transformarse, casi en su totalidad, en una vía de no muy cómodas dimensiones, pero sí lo suficiente para permitir ciertos desahogos en

la circulación —queda el estrangulamiento del centro pendiente de la demolición de varias casas antiguas— y en estos momentos se procede al ensanche de la parte superior de la calle, en las inmediaciones de la Diputación, lo que incluso servirá para dotar de aparcamiento a este último sector.

En otros lugares se está esperando que sean los propios vecinos afectados quienes permitan la posibilidad de apertura de nueva calle, como ocurre entre la Plaza de la Comedia y la calle de San Lorenzo, donde desde hace muchos meses fueron demolidas las fincas que cubrían la zona por la que Plaza y calle iban a comunicarse.

El principio, por lo que respecta a esa zona, se suspendieron las licencias de construcción, para evitar problemas; pero, hoy día, dicha prohibición ha sido levantada y solamente resta que los vecinos se pongan de acuerdo para levantar por ellos mismos las viviendas que sean necesarias, sujetándose al Plan de Ordenación Urbana que afecta a este rincón de nuestra ciudad.

La calle de la Pasión es otra de las que han de recibir suficiente anchura, cuando se acabe de acometerse la demolición de las viviendas que bordean esta vía, ya que sólo una mínima parte atiende a los planes. Y es bueno saber que la línea de las fachadas correspondiente a la

acera de los pares es la de la fachada de la iglesia de la Pasión, hoy Museo de Pintura, teniendo en cuenta que la calle ha de ser porticada en su totalidad, por lo que la fachada de este Museo quedará empotrada entre el resto de las edificaciones que puedan construirse en un futuro más o menos inmediato.

Aparte de todas estas cuestiones para las que el tiempo no concede medida ni límite, habrá que realizar un detenido estudio sobre las posibilidades de cada calle que no esté sujeta a reordenación posterior y montar ese juego que caracteriza a ciertas poblaciones y que permite un fluido desarrollo del caudal circulatorio. Desde las páginas de este periódico hemos abogado por las direcciones únicas, la prohibición de giros a izquierdas, así como la de aparcarse en determinados tramos del centro de la ciudad, excesivamente congestionados, disponiendo de mayores superficies de aparcamiento, como los solares del antiguo cuartel de Artillería, junto al Patio Herrero, dotando a este último lugar de una vigilancia adecuada, ya que es una de las zonas preferidas para el robo de automóviles.

Calles nuevas, reforma de otras y, no hemos de olvidarnos, más educación en los usuarios de las mismas, vayan sobre ruedas o no.—RICARDO.

# discreeteo intrascendente

## El mal está en el sistema

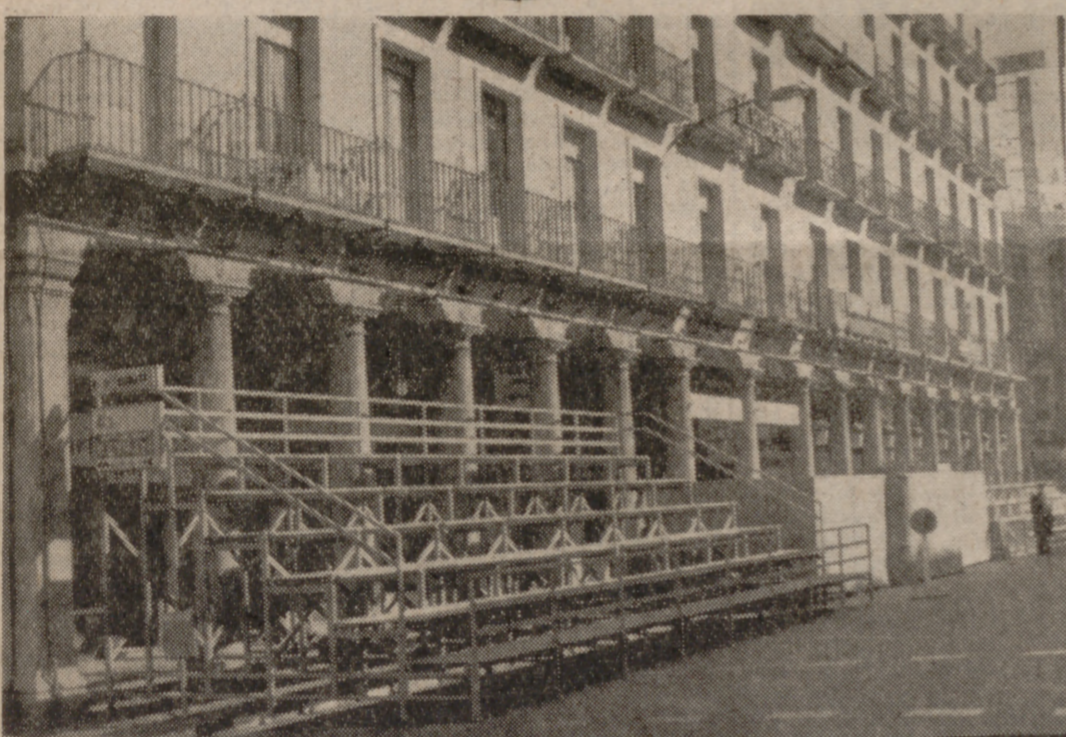
SABIAMOS de antemano que cualquier paz firmada por los comunistas en Vietnam sería una mentira más de la táctica permanente del sistema para sus fines. El fin es lo que interesa; los medios, no importa cuáles hayan de ser; y todas las firmas estampadas en los documentos oficiales serán compromisos de insolvente a la vuelta de la primera esquina. Ya se ve con qué escrupulosidad observan el respeto y la libertad ofrecidos a los buenos y amigables compondores del "alto el fuego", de la Comisión Internacional de Control y Supervisión: el helicóptero derribado el domingo es la mejor prueba de que continúan obrando por cuenta propia en las situaciones confusas de aquellos terrenos, y no quieren observadores que pudieran dejarlos al descubierto sobre la guerra sor

ta y los progresos de captación y malas artes puestos en marcha al mismo tiempo que se aceptaba el armisticio. Y es que el comunismo necesita de la mentira y de la osadía como del aire para respirar. A la luz del sol negarán los hechos y volverán los crímenes propios sobre el adversario.

Hasta la implantación de la moral comunista, ningún Estado jamás pretendió abiertamente de la mentira y de la calumnia un sistema de afirmación moral, si bien reiteradas veces muchos hayan utilizado este medio para imponerse. Ahora bien, la característica inconfundible de la moral comunista consiste en acusar al adversario de todo aquello que el comunismo está realizando, tanto en su polémica contra los individuos como en su acción contra las naciones.

Y es que el comunismo internacional es el hijo legítimo y heredero natural de la madre de las revoluciones modernas: la de 1789. Bien puede decirse que entonces el mundo entró en la era de las revoluciones permanentes. Babeuf lo afirmaba cuando, al elaborar los planes de su conspiración por la Igualdad, subrayaba la necesidad, para la empresa, de extenderse cada día más lejos de sus bases de partida para seguir alimentándose a sí misma. Si los beneficiarios burgueses de la Revolución Francesa interrumpieron algún tiempo esta tendencia, Marx supo revertirla y dar al concepto el fundamento ideológico que el comunismo actual se empeña en concretar desde octubre de 1917. Todos los revolucionarios pretenden actuar con vistas al establecimiento de la justicia social y de la felicidad del mundo. Y toda revolución empieza por ser un régimen de ilegalidad, una dictadura demagógica, y conserva estas formas mientras permanece revolucionaria, condición de su supervivencia, impuesta por la necesidad de luchar contra grupos, intereses, instituciones, hábitos, cuyas "contradicciones" o injusticias motivaron su estallido. Entonces aparece la necesidad, para las dictaduras, de proponer la fase revolucionaria de su experiencia, a fin de mantenerse en el poder. Revolución permanente significa, en sustancia, dictadura permanente. La prueba más clara de esta tesis la tenemos en la Rusia soviética. H.

# LOS PREPARATIVOS



Desde hace un par de días se trabaja ya en la instalación de las tribunas en los lugares habituales por los que discurrirán las procesiones de Semana Santa. Los especialistas en esta clase de trabajos no se duermen, y ahí tenemos los resultados en esta tribuna de Ferrari, ya prácticamente terminada.—(Foto Carvajal.)

# FECHAS INHABILES PARA PROTESTOS

MADRID, 11. (Cifra).—A partir de hoy se fijan las fechas inhábiles para protestos, según un orden del Ministerio de Justicia que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado».

Las fechas son las siguientes: Todos los domingos del año; las fiestas de Navidad, Circuncisión, Epifanía, Ascensión, Corpus Christi, Inmaculada Concepción, Asunción de la Santísima Virgen, San José, los Santos Apóstoles Pedro y Pablo, Santiago y la fiesta de Todos los Santos, Jueves y Viernes Santos, Sábado Santo y Lunes de Pascua de Resurrección, 1 de mayo, 18 de julio y 1 de octubre.

Los días en que se celebre una festividad religiosa local que, por disposición de la autoridad eclesiástica, sea de precepto, pero solamente dentro de los límites de la diócesis o territorio respectivo.

Los días comprendidos en el calendario de fiestas tradicionales, aprobado por el Gobierno a propuesta del Ministerio de Trabajo, en las localidades determinadas en el mismo.

Cuando alguna disposición declare que determinado día es parcialmente inhábil, se tendrá por inhábil en su totalidad, debiendo realizarse las diligencias a que diera lugar en el siguiente día hábil, sin perjuicio de la validez de la que se hubiera practicado en las horas hábiles del anterior.

Cuando por acuerdo de la autori-

dad provincial o local se suspendieran, por circunstancias especiales, en determinada fecha y localidad, las actividades mercantiles o laborales, la Junta Directiva del Colegio Notarial podrá declarar dicha fecha inhábil para protestos en la población de que se trate, comunicando este acuerdo a la Dirección General de los Registros y del Notariado y a la Audiencia Territorial respectiva.

# Matrícula de enseñanza libre en la Universidad

La matrícula libre se efectuará en todas las Facultades del 16 al 30 del actual, ambos inclusive.

Los requisitos exigidos se hallan expuestos en los tableros de anuncios.

Los que hayan sido autorizados para el acceso directo a la Universidad por disposiciones especiales, lo solicitarán con anterioridad a la matrícula, mediante instancia dirigida al Rector, a la que acompañarán fotocopia compulsada de los documentos que acrediten su derecho.

# URANO SE APROXIMA A LA TIERRA

El planeta Urano se encontrará hoy a la mínima distancia de la Tierra, unos 2.565 millones de kilómetros, de la que normalmente está separado por una distancia de 2.856 millones de kilómetros. Esta aproximación servirá para que los astrónomos puedan efectuar estudios sobre el «séptimo planeta» del sistema solar en condiciones mucho más ventajosas que las normalmente existentes y que no se repiten más que cada ciertos períodos de tiempo.

Urano, el primer planeta descubierto con ayuda de un telescopio, lo fue en 1781 por William Herschel. Tiene un diámetro de 52.000 kilómetros (alrededor de cuatro veces el de la Tierra) y su distancia media al Sol es de 2.856 millones de kilómetros (algo más de diecinueve veces la distancia Sol-Tierra), debido a lo cual la cantidad de calor y luz que recibe del Sol es de 0,003 unidades (tomando como unidad la recibida por la Tierra).

La exploración espectroscópica de su atmósfera ha establecido la presencia de hidrógeno y metano (CH<sub>4</sub>, «gas de los pantanos»). Urano presenta el aspecto de un pequeño disco de color verde pálido; se encuentra en estado gaseoso y su atmósfera tiene un espesor de varios miles de kilómetros. Debido a su lejanía del Sol, el planeta tiene una tempera-

tura en su superficie de unos 170 grados centígrados bajo cero. La observación del planeta puede hacerse a simple vista, ya que su magnitud está situada entre 5,65 y 6,07, pero su disco se empieza a hacer visible únicamente cuando se emplean telescopios de 100 mm. de abertura en adelante. Los ciclos de traslación y rotación de Urano son: el primero de 84 años y 7,45 días (a una velocidad aproximada de 6,8 kilómetros por segundo). Urano efectúa una rotación sobre su eje cada 10 horas y 42 minutos. Dicho eje de rotación tiene una inclinación con el ecuador del planeta de 98 grados.

## CINCO SATELITES NATURALES

Urano es el tercer planeta del sistema solar por lo que a número de satélites naturales se refiere. Júpiter tiene doce satélites, Saturno cuenta con nueve y Urano tiene cinco, todos ellos de menor tamaño que la Luna y con una velocidad de traslación en torno al planeta mayor que la del sistema Tierra-Luna. La magnitud estelar de las cinco lunas de Urano es mayor que la del satélite de la Tierra.

En el siguiente cuadro se reflejan los cinco satélites naturales del Planeta, con sus principales características:

Satélite	Distancia a Urano	Diámetro	Descubridor	Año
Oberon	587.413	835 Kms.	William Herschel	1787
Titania	437.743	1.042 »	William Herschel	1787
Umbriel	267.152	483 »	William Lassell	1851
Ariel	191.513	835 »	William Lassell	1851
Miranda	123.920	322 »	Gerard Kuiper	1948

Como puede verse, seis años después del descubrimiento de Urano el propio William Herschel advirtió la presencia de dos lunas, Titania y Oberon, las dos mayores del planeta. Habrían de transcurrir sesenta y cuatro años para que en 1851 William Lassell descu-

briera otros dos satélites uranianos, Umbriel y Ariel. Finalmente, en 1948, Gerard Kuiper descubrió el satélite Miranda, el menor de los cinco, con que se cerraba el ciclo de descubrimientos en torno a dicho sistema. (Servicio especial de PYRESA)

# Rutas de Tapas y Vino

## Plaza del Rosarillo - Plaza de la Universidad

Por el doctor LUIS DE CASTRO

A la vieja Plaza del Rosarillo acudían tradicionalmente muchos fieles, en semana de rezos, a la iglesia de la Virgen del Rosarillo, antiguo amigo que sirve tapas, meriendas y comidas, en buena ensaladilla a la paisana, filete a la hortelana, paella casera, lomo a la navarra y tarta de casa, a precios muy razonables. Mas si dejamos el Rosarillo por San Blas y nos encaminamos a la calle de San Juan de Dios, hallamos en ésta el «Bar Beto», de Feliciano Pinto, que lleva su sobrino Angel Piedras, donde se sirve una buena cocina de buche, oreja, pepinillos en vinagre, torreznos y un especial vino de Nava del Rey, si se pide en particular. Bajando desde San Juan de Dios por la de Alonso Berrugate, está a la izquierda, frente a la entrada de «Paraiso» del doctor Calderón, «La Taberna Calderón», en la que podemos tomar y elegir a gusto entre múltiples tapas, como marisco (mejillones, carabineros y langostinos), bacalao rebozado y con tomate, al cual qué el morro, lomo, chorizos en aceite, salchichas, queso, huevos duros y ensaladilla, en un típico local de Jacinto Hernández, de cuyo techo penden jamones.

habidas y por haber, pero son muy recomendables los riñones al jerez, los chorizos asados y diversos pescados rebozados o fritos, siempre frescos, pues no en balde son vecinos del mercado. En la calle del Arzobispo Gandasegui, uno de los mejores Pastores que ha tenido esta Diócesis, hallamos «Casa Gabino», de mucha solera y muy visitada por los puestos de la plaza, sus servidores y asentadores.

En lo que se llama calle del «Bolo de la Antigua», vecino a esa joya del románico de transición al gótico, de torre sin par, se encuentra «Bar Fray Mar», que además de esa grata cercanía nos alegra en su recinto con la presencia de cantantes canarios haciendo fiesta a sus tapas y vino. Ascendiendo por la del Arzobispo Gandasegui, el que dio auge a la Semana Santa vallisoletana, llegamos a la Plaza de la Universidad, en la que tenemos a la derecha el «Bar Añil» y, como su nombre indica, muy de ambiente estudiantil universitario. A la izquierda está «Bar Montesol», que lleva Jeremías Gutiérrez, que también estuvo hace tiempo en el Real Aero Club, local de público más variado, con bien servida barra y desde el que podemos admirar la antigua fachada de la Universidad, del siglo XVIII (1715), obra de los hermanos Tomás, Diego y Narciso, así como las antiguas ruinas de la Colegiata de Santa María, más primitiva que «La Antigua», con los restos de la antigua torre, de la que es copia la torre de aquella. En «Montesol» podemos pedir un especial champignon al ajillo de la casa, tortilla española y pinchos variados. En el callejón vecino, calle Quevedo, que va de la Plaza de la Universidad a la del Duque de Lerma, había dos típicas tascas, muy visitadas por los tunos, hoy ya desaparecidas, que eran «Bodegas Ezequiel», que se apellidaba Garrido y le llamaban «Caracristo», y el «Bar Vidal».

Desde la Plaza de la Universidad, por la calle de Librerías, encontramos el bar-cafetería «Cachito», predominantemente de clientela juvenil, «sit y fan», en el que sirven especiales tapas de cocina, como sabrosas croquetas, empanadillas y «Apolo XIII», así como baratos desayunos para estudiantes. Y con esto hemos terminado esta ruta, en la que se pasa de una plaza de recogimiento a la de formación cultural, pasando al lado del magnífico edificio de «Calderón», el que ha sido hasta hace pocos años el tercer teatro en empaque, capacidad y belleza de nuestra Patria, con admirables condiciones acústicas para la música, hasta desde el «gallinero».

Al abandonar Alonso Berrugate, en las Angustias, haciendo esquina con la calle Echegaray, está el «Bar San Sir», muy visitada por una juvenil amiga del tocadiscos a las horas del café, del mercurio y de la merienda. Por la citada calle llegamos a la Plaza de Portugal, en la que encontramos el «Bar Portucalete», del amigo Luis y su hermano, en el que suele cocinar una señora que a los mismos y en el que se pueden pedir todas las tapas.



EL SANTO DEL DIA

SAN LEON MAGNO, PAPA (+ 461)



El muy grande y santísimo Pontífice León, primero de este nombre, fue romano de nacimiento...

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, miércoles, día 11 de abril de 1973. Van transcurridos 100 días del presente año...

CADA DIA SU REFRAN

"HABLO EL BUEY Y DIJO MU". Se refiere a las personas necias que sueltan alguna tontería.

AVENIDA, CALDERON, CAPITOL, CARRION, CERVANTES, COCA, DELICIAS, EMBAJADORES, GOYA, LA FUENTE, LOPE DE VEGA, REX, ROXY, ZORRILLA

AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "La máquina del amor" (4). CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Rio Bravo" (3).

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Grandes orquestas: Hoy la de Norrie Paramor. 16,20: Música y decoración. 16,30: "Simplemente María".

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Narraciones dramáticas: "La noche de los besos perdidos".

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16,00: Grandes del disco. 16,30: Viaje a Hispanoamérica. 17,05: A cien por hora. 17,15: Pudo ser verdad.

FRECUENCIA MODULADA

TARDE-NOCHE.—15,55: Apertura y lectura de programas. 16,00: Primitiva musical. 16,30: El hombre y la vida con música.

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Santiago, 12. Duque de la Victoria, 17. Plaza Circular, 8. Zorrilla de Santander, 45. Esperanza, 89. Paraíso, 7. Padre Francisco Suárez, 10. San Ignacio, 9.

ESTUDIANTE

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica...

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde, a las 7,30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a 6,30 de la tarde.

EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA JOVENES

Del 14 al 18 de abril se celebrará en Villagarcía de Campos una tanda de Ejercicios Espirituales para jóvenes (chicas), organizados por la Congregación Mariana (Hijas de Jesús).

PARROQUIA DE LA INMACULADA (PP. Franciscanos)

Reflexiones cuaresmales. Señoritas mayores, padre Pedro Urrutia. Hasta el día 14, a las ocho y media de la tarde.

NOVENA EN HONOR A LA VIRGEN DOLOROSA DE LA CRUZ

Hoy, séptimo día de novena. Misas a las ocho y media y doce de la mañana. A las ocho de la tarde, misa con homilía, rosario, novena y salve.

Reunión de Obispos y Vicarios de Pastoral de la región del Duero

En Avila se ha celebrado otra reunión de los Vicarios de Pastoral y delegados de apostolado seglar de las diócesis de la región del Duero.

EXAMENES DE CONducir

ASPIRANTES DECLARADOS APTOS EL DIA 7

Curtio Cubero, Angel, A-2; Agüero García, Angeles, B; Alamo de la Fuente, Manuel, B; Alvarez García, Félix, B; Alvarez López, Andrés, B; Antadío Vilchez, Rafael, B; Barbudo Juárez, José Luis, B; Becerra Jiménez, Antonio, B; Bombin Medina, Felipe, B; Catalina Capilla, José Luis, B; Delgado Gómez, Joaquín, B; Díez de Nicolás, José Alberto, B; Enrique Gutiérrez, Honorio, B; Fernández Gómez, Antonio, B;

Información Sindical

IMPUESTO INDUSTRIAL. Cuota de beneficios para el ejercicio 1972

Se recuerda a las empresas que, tanto en la Delegación de Hacienda como en esta Organización Sindical, han quedado expuestas las relaciones provisionales de contribuyentes afectados por el Impuesto Industrial. Cuota de beneficios, para el ejercicio de 1972, e industrias de campaña 1971-72, a fin de que puedan efectuar las reclamaciones de inclusión o exclusión en las mismas.

ACTIVIDADES AERONAUTICAS: AEROMODELISMO

La Delegación Provincial de la Juventud y a través de su servicio deportivo de Actividades Aeronáuticas, en colaboración con la Federación Nacional del Deporte Aéreo, organiza el Concurso Internacional Postal de Veleros Fórmula F.A.I., tipo A-2 y planeadores Fórmula A-1.

CONCURSO NACIONAL POSTAL DE PLANEADORES LANZADOS A MANO

En mayo se celebrará el Concurso de Planeadores lanzados a mano, en el que podrán participar los jóvenes que lo deseen y que estén comprendidos en las edades de 8 a 21 años, especialmente a los colegios y centros de enseñanza.

UHF

20,00: Carta de ajuste. 20,25: Presentación y avances. 20,30: "Torombolo y sus amigos". 21,00: Grandes intérpretes. 21,30: Telediario 2. 22,00: Estudio abierto. 00,30: Última imagen.

CONGREGACION MARIANA (Hijas de Jesús)

Soy, a las cinco menos cuarto, tendrá lugar el retiro mensual para casadas. Estará a cargo del padre Alfonso González Vallejo, S. I.

CONFERENCIAS CUARESMALES PARA HOMBRES

Hoy, tercer día de Conferencias Cuaresmales. Orador, el P. Carlos Amigo Vallejo, de la Orden Franciscana, profesor del Seminario de Santiago de Compostela.

TRIDUO DE LA COFRADIA DEL SANTO SEPULCRO

Hoy, a las ocho y media, en la iglesia de San Benito el Real (Padres Carmelitas) dará comienzo el solemnísimu triduo que la cofradía del Santo Sepulcro dedica al Santísimo Cristo del Consuelo y del Santo Sepulcro. La homilía estará a cargo del padre José Antonio del Niño Jesús.

Peregrinación a Tierra Santa

La Obra de Cooperación Parroquial de Cristo Rey ha organizado dos peregrinaciones a Tierra Santa en la primera y segunda quincena de julio. Los viajes se realizarán en avión, con escala en Roma y visita opcional de Atenas. Los peregrinos se hospedarán durante cinco días en Tiberiades, y durante seis, en Jerusalén. Desde estos lugares harán las visitas del Monte de las Bienaventuranzas, Cafarnaúm, Monte Tabor, Nazaret, Caná, Haifa, Monte Carmelo, Acre, Samaria, Belén, Ain-Karem, Hebrón, Emaús, Mar Muerto...

Precios: desde 25.800 pesetas. Inscripción: Dirigirse al Secretario de la Obra: General Martínez Campos, 41, 3.ª. Madrid-10. Teléfono 410-14-05.

EXAMENES DE CONducir

ASPIRANTES DECLARADOS APTOS EL DIA 7

Curtio Cubero, Angel, A-2; Agüero García, Angeles, B; Alamo de la Fuente, Manuel, B; Alvarez García, Félix, B; Alvarez López, Andrés, B; Antadío Vilchez, Rafael, B; Barbudo Juárez, José Luis, B; Becerra Jiménez, Antonio, B; Bombin Medina, Felipe, B; Catalina Capilla, José Luis, B; Delgado Gómez, Joaquín, B; Díez de Nicolás, José Alberto, B; Enrique Gutiérrez, Honorio, B; Fernández Gómez, Antonio, B;

Información Sindical

IMPUESTO INDUSTRIAL. Cuota de beneficios para el ejercicio 1972

Se recuerda a las empresas que, tanto en la Delegación de Hacienda como en esta Organización Sindical, han quedado expuestas las relaciones provisionales de contribuyentes afectados por el Impuesto Industrial. Cuota de beneficios, para el ejercicio de 1972, e industrias de campaña 1971-72, a fin de que puedan efectuar las reclamaciones de inclusión o exclusión en las mismas.

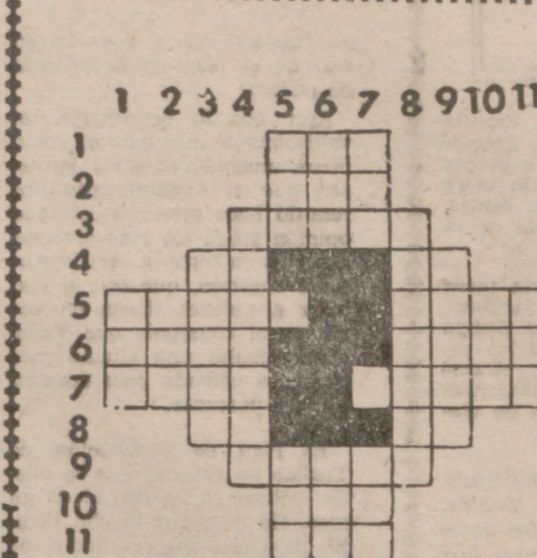
ACTIVIDADES AERONAUTICAS: AEROMODELISMO

La Delegación Provincial de la Juventud y a través de su servicio deportivo de Actividades Aeronáuticas, en colaboración con la Federación Nacional del Deporte Aéreo, organiza el Concurso Internacional Postal de Veleros Fórmula F.A.I., tipo A-2 y planeadores Fórmula A-1.

CONCURSO NACIONAL POSTAL DE PLANEADORES LANZADOS A MANO

En mayo se celebrará el Concurso de Planeadores lanzados a mano, en el que podrán participar los jóvenes que lo deseen y que estén comprendidos en las edades de 8 a 21 años, especialmente a los colegios y centros de enseñanza.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Letra griega. 2: Río gallego. 3: Persona asociada con otra u otras para algún fin. 4: Consonante. Nombre de letra. 5: Tacaño. Concejal. 6: Interjección. Manifestación de alegría. 7: Se atreven. Fechas. 8: Letra griega. Interjección. 9: Brinco. 10: Personaje bíblico. 11: Asidero.

TORRECILLA DE LA TORRE

Concesión de condecoración

Ha sido concedida la medalla de primera clase de la Organización Sindical a don Máximo Alonso de la Fuente, que ostentó el cargo de Delegado del Territorio Local en Torrecilla de la Torre durante treinta y dos años.

EXAMEN PARA EL DIA 13

Primera convocatoria

1. Morate Djalton, José Ignacio, A-2; 2. Navarro Nuñez, Eduardo, A-2; 3. Estrada Calvo, Eugenio, A-2 y B; 4. García Abril Abad, Fernando, A-2 y B; 5. Gómez Barragán, Agustín, A-2 y B; 6. Alonso Berceo, Emilio, B; 7. Alvarez Alva, María Cristina, B; 8. Alvarez Fraile, Teodoro, B; 9. Amo Santiago, Angela, B; 10. Barba Tizón, Josefa, B; 11. Barbero Martínez, Juan, B; 12. Bartolomé Minguela, Crispín, B;

EXAMEN PARA EL DIA 13

Primera convocatoria

13. Calle Martín, Justino, B; 14. Carrero Velasco, Lucio, B; 15. Casares Villaverde, María Belén, B; 16. Castañeda Calderón, Guillermo, B; 17. Catalina Hernández, Toribio, B; 18. Fernández Pérez, María Mercedes, B; 19. Figueroa San Miguel, Fidel, B; 20. Fuente Moro, Jacinto, B; 21. García Alonso, Emilio, B; 22. García Gutiérrez, María Teresa, B; 23. Garzón Sánchez, Angel, B; 24. Gil Matilla, Andrés, B; 25. Gómez García, Jesús, B;

EXAMEN PARA EL DIA 13

Primera convocatoria

26. Gómez Martín, Luisa, B; 27. González Senovilla, Lucio, B; 28. Gutiérrez Rodríguez, Patricio, B; 29. Hernández Toquero, María del Carmen, B; 30. Hernández Toquero, Modesta, B; 31. Herrero Toribio, Jesús María, B; 32. Jiménez Muñoz, Juan Fabián, B; 33. López Muñoz, Pablo, B; 34. López Pérez, Jesús, B; 35. Magdalena Criado, Eusebio, B; 36. Martín Cristóbal, Eulogio, B; 37. Martín García, Cirilo, B;

EXAMEN PARA EL DIA 13

Primera convocatoria

38. Martín Martín, Román, B; 39. Martínez Gil, Blanca, B; 40. Matilla Gail, Ramiro, B; 41. Mena Marcos, María del Carmen, B; 42. Moran González, Miguel, B; 43. Olfo Misiego, Emilio, B; 44. Sánchez Pascual, Mariano, B; 45. Sanz Muñoz, Saturnino, B; 46. Valcarcel Méndez, Manuel, B; 47. Valverde Rodríguez, Pedro, B; 48. Vaqueiro Campos, Juan Antonio, B; 49. Vega Díaz, César, B.

EXAMEN PARA EL DIA 13

Primera convocatoria

Caso de no aprobar, quedan citados en segunda y tercera convocatorias para los días 27 próximo y 4 de mayo, respectivamente

JEROGLIFICO



¿CUAL TE GUSTA MAS DE LAS TRES?

muy resinosa que, encendida, alumbraba como una vela. 8: Intervenido. 9: Publica. 10: Canción canaria. 11: Artículo.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

MEDINA DEL CAMPO

El mercado de ganado

Se celebró el semanal mercado de ganados, el cual se vio más concurrido que el domingo anterior. No obstante, el ambiente no fue animado.

En ganado lanar presentaron a la venta 3.195 cabezas, vendiéndose en su mayor parte el ganado destinado para matadero de buenas calidades y algunas ovejas para vida. Las cotizaciones fueron muy similares a las del mercado anterior. Se pesaron las ovejas para carne entre 28 y 32 pesetas kilo vivo; ovejas corrientes, a partir de las 24 pesetas kilo vivo, y con bajos rendimientos, desde las 18 pesetas kilo vivo. Ovejas para vida, a peso, entre 33 y 35 pesetas kilo vivo; corderos pascuales, entre 53 y 57 pesetas kilo vivo; recién tales envueltos con algunos lechazos, entre 80 y 85 pesetas kilo vivo.

EL TIEMPO

CINCO BAJO CERO, HOY

INFORMACION TECNICA

Bajas: de 1.023 milibares en 69º Norte, 18º Oeste; de 98 milibares en 57º Norte, 11º Este; de 990 milibares en 56º Norte, 22º Este; de 1.005 milibares en 41º Norte, 08º Este, y una relativa de 1.015 milibares en 38º Norte, 33º Oeste. Alta: de 1.036 milibares en 53º Norte, 23º Oeste. En superficie está el cielo cubierto y se registran algunas lluvias en el Cantábrico. En altura, sobre la Península, tenemos flujo del Noroeste a todos los niveles y el chorro discurre al sur de Baleares con rumbo Este. Se espera continúe el mal tiempo en el Norte y Sureste y se produzca algún chubasco en algún punto del tercio septentrional y en Baleares, donde el sonido de inestabilidad.

INFORMACION NACIONAL DEL TIEMPO

Ayer el tiempo fue inestable en las vertientes atlántica y cantábrica y se registraron chubascos de agua o de nieve. Se recogieron 34 litros por metro cuadrado en Vitoria, 7 en San Sebastián y Bilbao y 6 en Gijón. Cantidades muy inferiores en los demás observatorios. En el Pirineo aragonés nevó con intensidad y en la isla de La Palma se anotaron dos litros por metro cuadrado. En Canarias el cielo estuvo muy nuboso y poco nuboso o despejado en la vertiente meridional. Durante la noche han continuado los chubascos en Galicia; 33 litros por metro cuadrado en Santiago es la cantidad recogida más importante en el Cantábrico, 33 en Vitoria y 5 en Pamplona. En Menorca e Ibiza, cantidades inapreciables. Las heladas en ambas mesetas han sido intensas, con 5 grados bajo cero en Valladolid, 4 bajo cero en León, Burgos, Villafraja, Salamanca, Madrid (Barajas) y Albacete. En Baleares oscilaron entre cero y cinco grados en las capitales canarias 16 grados.

LOCALIDAD

TEMPERATURAS

Agua recogida

máx. ayer mín. hoy

en 24 horas

MADRID ..... 9 -4 0,0 lts. m2

AVILA ..... 3 -4 Inapreciable

BURGOS ..... 8 -4 0,1 lts. m2

LEON ..... 6 -4 0,0 » »

PALENCIA ..... 6 -1 0,0 » »

SALAMANCA ..... 11 -4 0,0 » »

SEGOVIA ..... 4 -3 2,0 » »

SORIA ..... 2 -3 Inapreciable

ZAMORA ..... 4 -2 0,0 lts. m2

VILLANUBLA ..... 7 -6 0,0 » »

VALLADOLID ..... 8 -5 Inapreciable

PREDICCION GENERAL PARA ESPAÑA

(Válida hasta medianoche)

Chubascos en el Cantábrico. Nuboso en el resto del tercio norte de la Península, Baleares y laderas norte de los sistemas Central e Ibérico, con riesgo de algún chubasco de agua o nieve. Nevadas en los Pirineos. Nuboso en Canarias y despejado en las demás regiones. Soplarán vientos del Norte y las temperaturas subirán ligeramente.

(DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

Vertical text on the far right edge of the page, partially cut off.



### CONFERENCIAS

**FUNDACION DE SOCIEDADES ANONIMAS Y LIMITADAS**  
Ayer se celebró la doce sesión del Seminario de Estudios sobre Fundación de Sociedades Anónimas y de responsabilidad limitada, actuando como ponente don Justino F. Duque Domínguez, catedrático de Derecho Mercantil, quien desarrolló el tema «Contratos celebrados durante el período fundacional: sucesión de la sociedad en las obligaciones del período fundacional».

### Servicios de la Brigada Regional de Investigación Criminal

Por funcionarios afectos a la Brigada Regional de Investigación Criminal de esta Jefatura Superior de Policía, han sido efectuados recientemente los siguientes servicios:  
Diligencias contra Luis García Vega, en la actualidad en ignominioso paradero, por tenencia de explosivos en su domicilio, habiendo sido ocupados una bomba de mano y diversas balas, amagando con los mismos y en diversas ocasiones a su esposa, hecho previamente denunciado por ésta.  
Detención de la joven R. M. M. S., autora de hurto de 18.000 pesetas en la casa donde se hospedaba, e igualmente de 8.000 pesetas en otra casa donde anteriormente prestó sus servicios como empleada de hogar. Recupérandose ambas cantidades.  
Detención de Ramón Cerreduela Vargas y Visitación Ramírez Motos, en cuyo poder fue hallada una lavadora, que se recuperó, y cuya desaparición, en unión de otros objetos, fue denunciada previamente, y  
Detención de M. T. L. R., autora de hurto de 500 francos nuevos y 1.000 pesetas, sustraídos a una paciente en un centro sanitario de esta capital, recuperándose totalmente.  
Todos los detenidos, con las correspondientes diligencias instruidas y dinero y efectos recuperados, fueron puestos a disposición de la autoridad judicial correspondiente.

### AVISOS

**DE INTERES PARA LOS FABRICANTES DE MAQUINARIA AGRICOLA**  
Se pone en conocimiento de los fabricantes de maquinaria agrícola de la provincia que con arreglo a la O. M. de Agricultura de 7-10-72 y resolución complementaria de la Dirección General de la Producción Agraria de 30-12-72, para fomento de la mecanización, que establecen el procedimiento a seguir para las homologaciones y subvención sobre dicha maquinaria, que pueden recoger en la Sección de Fomento de la Producción Agraria de esta Delegación (Avenida General Franco, 1) los impresos para solicitar referida homologación.  
**DELEGACION DE EDUCACION Y CIENCIA**  
Se ha hecho pública la relación de admitidas y excluidas a tomar parte en el concurso-oposición a escuelas maternales y de párvulos.  
Se da un plazo que finaliza el día 22 para presentar reclamaciones.  
**SUBASTA DE UNA RES MOSTRENCA**  
Publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia» el anuncio del hallazgo de una caballería (yegua de cuatro años) que como res mostrenca se tiene depositada en una de las dependencias del Matadero Municipal, de no presentarse su dueño a reclamarla será vendida en pública subasta, en una de las salas de la Casa Consistorial, el día 14, a las doce.  
Informes, en el Negociado quinto de la Secretaría General.

**EJERCICIOS DE TIRO**  
Mañana y pasado, diversas unidades del Ejército realizarán ejercicios de tiro en el campo de Renedo de Esgueva.  
Lo que se advierte en evitación de posibles accidentes y como medida preventiva del peligro que supone el transitar dichos días por las inmediaciones del campo de tiro, haciéndose saber que está terminantemente prohibido recoger chatarra y desenterrar los proyectiles que no hayan hecho explosión.  
**VALES DE GAS-OIL**  
Los agricultores de tractores agrícolas accionados por gas-oil pueden pasarse por la Delegación Provincial para retirar el vale durante los días 11 al 14 y 23 al 28, de nueve y media a dos.

La próxima sesión, en la que interviendrá don F. Javier Arana Godra desarrollando el tema «Valoración de aportaciones no dinerarias», se celebrará mañana, a las ocho, en el aula «Manuel de Lardizábal».  
**DON DIONISIO MINGUEZ, EN «FE Y DESARROLLO»**  
Ayer dieron comienzo en «Fe y Desarrollo» los coloquios de los ciclos para seglares, sacerdotes y religiosos que son dirigidos por el padre Dionisio Minguez, profesor del Instituto Bíblico de Roma. En esta primera sesión habló de «La Iglesia como comunidad de salvación» y «Sacerdocio y Ministerio».  
Esta tarde, a las ocho, hablará sobre «Estructura casimático-ministerial de la Iglesia».

**ASOCIACION DE AMAS DE CASA «NUESTRA SEÑORA DE SAN LORENZO»**  
Esta tarde, a las seis y media, en la Delegación de Sindicatos, y organizada por la Asociación de Amas de Casa «Nuestra Señora de San Lorenzo», pronunciará una conferencia el doctor López Menéndez, sobre «Problemas ginecológicos en la edad reproductiva: día de la mujer».

**CICLO DE EXTENSION CULTURAL DEL CONSERVATORIO**  
Mañana, a las ocho, y dentro del Ciclo de Extensión Cultural organizado por el Conservatorio Profesional de Música, tendrá lugar en el Museo de Pintura de la Pasión una conferencia - concierto sobre «Las formas de cámara en el clasicismo». Actuará el cuarteto formado por don Luis Navidad Arce, señorita Isabel Serrano Zanón, don Luis Navidad Jorcano y doña Pilar Serrano Zanón, colaborando en la segunda parte don Antonio Garrate, profesor de clarinete. Se interpretarán obras de Haydn y Mozart, corriendo los comentarios a cargo de don Pedro Aizpurúa, profesor de Conjunto Coral e Instrumental.

### Respuesta del Gobierno a don Santiago López González

MADRID, 11. (PYRESA).—El Gobierno ha contestado a dos ruegos formulados por el procurador don Santiago López González.  
A uno de los ruegos, por el que solicitaba que el Ministerio de Educación y Ciencia informara de las circunstancias que concurren en el desarrollo de la Ley General de Educación, el citado departamento contesta que el Ministerio informa habitualmente sobre la aplicación de la reforma educativa, además de la información anual del Ministro en las Cortes. De acuerdo con esto, antes de que finalice el presente curso, el Ministerio de Educación y Ciencia ofrecerá a la Cámara un balance de lo hasta ahora hecho en materia educativa y una anticipación de los proyectos a realizar en el inmediato futuro.  
Al otro ruego, en relación con las obras de acceso a la ciudad de Valladolid por las carreteras de Madrid, Soria y León, el Ministerio de Obras Públicas, aparte de las consideraciones específicas sobre cada uno de los accesos citados, responde con carácter general que debe tenerse en cuenta que las obras en accesos a ciudades suelen presentar dificultades de ejecución, derivadas tanto de las expropiaciones como de la existencia de multitud de servicios: conducciones de agua, gas, alcantarillado, etcétera. Además —añade el Ministerio— el desarrollo de las ciudades a lo largo de las carreteras de acceso, sin establecer por los municipios calles paralelas para la circulación interior da lugar a que las obras hayan de realizarse sin posibilidad de desviar el tráfico, todo lo cual impone un determinado ritmo de ejecución.

### SILLAS PARA PRESENCIAR LA PROCESION DEL VIERNES SANTO

Las invitaciones de sillas para presenciar la Procesión General de la Sagrada Pasión del Redentor del Viernes Santo, pueden adquirirse en las oficinas de la Junta, instaladas en el Palacio Municipal, los días laborables, de siete a nueve.  
**VALLISOLETANO**  
No dejes pasar un día más sin prestar tu ayuda económica a la Junta de Semana Santa, para que pueda mantenerse el esplendor que han adquirido justamente nuestras procesiones en España y en el extranjero.  
Entrega tu donativo en la Oficina de la Junta, instaladas en el Palacio Municipal.  
**ALOJAMIENTOS**  
Con el fin de poder atender las numerosas peticiones que nos llegan a esta Junta, tanto de España como del extranjero a todas las personas que dispongan de habitaciones libres para alquilar lo comuniquen a esta Junta.

### Donativos para el Seminario

Diputación Provincial, 5.000 pesetas; Caja de Ahorros Popular, 5.000; anónimo, 5.000; ídem., 5.000; ídem., 2.000 pesetas.  
**COLEGIOS**  
Juan XXIII. Discípulas de Jesús, 4.917 pesetas; Hijas de Jesús, 2.900; Grupo Escolar «Miguel de Cervantes», 1.339; Hospital Santa María de Esgueva (Medina del Campo), 3.500; Descalzas Reales, 200; MM. Esclavas (iglesia), 6.000; Religiosas Esclavas (escuela), 3.145,20 pesetas.  
**PARROQUIAS DE LA CAPITAL**  
Nuestra Señora de la Victoria, 4.899 pesetas; San Nicolás, 1.730; María Auxiliadora, 694; La Inmaculada, 49.570; Santo Domingo de Guzmán, 18.450; San Mateo, 10.550; San Ildefonso, 29.775; San Benito, 70.476; Nuestra Señora La Paz, 86.476; La Catedral, 11.850; San Pablo, 26.285; San Ignacio de Loyola, 2.845; San Andrés, 22.850; San Pedro Apóstol, 2.715,20; Santiago, 49.920; Santa Teresa, 10.926; San Juan Bautista, 13.544 pesetas.  
**PARROQUIAS DE LOS PUEBLOS**  
Villafuente de Esgueva, 1.624 pesetas; Rábano, 3.236; Castrillo Terjeriego, 1.375; Aldea de San Miguel,

## FERIA NACIONAL DE MUESTRAS DE CASTILLA Y LEON

### Pabellón de Agricultura, Ganadería y Derivados

**CONCURSO**  
El Comité Ejecutivo de la FERIA NACIONAL de Muestras convoca un concurso entre las empresas constructoras domiciliadas en Valladolid, o con sucursal o delegación en dicha ciudad, para la construcción de un pabellón para la exposición de maquinaria agrícola-ganadera y derivados, dentro del recinto ferial, cuyo proyecto se encuentra depositado para su examen en las oficinas de la FERIA. Avenida de Ramón Pradera, s/n.  
**CONDICIONES**  
Plazo de ejecución, noventa días naturales.  
Penalidad de 25.000 pesetas por cada día de retraso.  
Los precios ofertados no tendrán derecho a revisión por ningún concepto.  
El pago será contra certificaciones cada treinta días, reteniéndose la fianza del cinco por ciento, a devolver al año de la recepción provisional.  
Oferta a la baja.  
Presentación de ofertas en pliego cerrado hasta las catorce horas del día 25 de abril, en las oficinas de la FERIA, Avenida de Ramón Pradera, s/n.



# AQUI RADIOTELEVISION ESPAÑOLA

el amor es un potro desbocado el judas Zorrilla BERNANOS MOLIÈRE prietsley  
LA MURALLA DOCE HOMBRES SIN PIEDAD J. CALVO SOTELO arthur miller Shakespeare  
La Tercera Palabra señora AMA TIO VANIA ALEJANDRO CASANA CALDERON ARNICHES IBSEN  
las flores Rosas Rojas DIALOGOS DE CARMELITAS Tirso de Molina JARDIEL PONCELA MUNOZ SECA  
ELOISA ESTA DEBAJO candida LLAMA UN INSPECTOR El Jardín de los Cerezos MUNOZ SECA fochi  
LA ESTRELLA DE SEVILLA LA BELLA DORTEA ESPERANDO godot HERMANOS ALVAREZ QUINTERO D'ANNUNZIO  
ionesco LOPE D'VEGA A. GALA Los Intereses Creados ALFONSO PASO gimenez arnau BERNARD SHAW  
VIGIL Buero Vallejo Cocteau MIGUEL MIHURA PIRANDELO LUIS ESCOBAR MAETERLINK  
Viva lo imposible LAS BRUJAS DE SALEM EL CONCIERTO DE SAN OVIDIO dias felices MURIO HACE 15 AÑOS EL CABALLERO DE OLMEDO benavente  
el zapatero y el rey EL PUÑAL DEL CODO EL ALCALDE DE ZALAMEA EL rinoceronte OTELO EL PUNAL DEL CODO EL rinoceronte OTELO EL rinoceronte OTELO EL rinoceronte OTELO  
el rinoceronte OTELO EL rinoceronte OTELO EL rinoceronte OTELO EL rinoceronte OTELO

## El Teatro radiotelevisado, ensayo de promoción cultural

\* El interés que tanto Televisión Española como Radio Nacional dedican a los espacios dramáticos, cristaliza en varios programas fijos, mediante los cuales se pasa revista a las más valiosas obras del teatro universal. Esta continuada atención es muestra de la importancia que concede la RTVE a la promoción estético-cultural de su audiencia.  
\* Televisión Española ofrece semanalmente dos espacios teatrales, "Estudio 1" y "Ficciones", respectivamente los viernes, en la Primera Cadena, y los sábados, en la Segunda. Obras de próxima emisión son "En la ardiente oscuridad", de Antonio Buero Vallejo, y "En defensa de un derecho", de Daniel Defoe.  
\* Por su parte Radio Nacional de España pone en antena los jueves, en el Programa Nacional, "Escenario 1"; y los domingos, en el Tercer Programa, "Gran Teatro". Los títulos previstos para esta semana son "El travieso Jimmy", de Carlos Felipe, y "La enemiga", de Dario Nicodemí.



CALDERON

A las 5, 7,45 y 10,45
La obra maestra de todas las películas del Oeste!!

RIO BRAVO

Technicolor
por JOHN WAYNE, DEAN MARTIN y RICKY NELSON
(Mayores de 14 años y menores acompañados)

LOPE DE VEGA

Teléfono 222559
A las 5, 7,45 y 10,45
ACCION, PELIGRO, EMOCION, RIESGO, DINAMISMO, SUSPENSE, AMOR...!!

La aventura es la aventura

Eastmancolor - Un film de CLAUDE LELOUCH
con Lino Ventura, Jacques Brel, Johnny Hallyday y Nicole Courcel
Música de Francis Laf
(Mayores de 18 años)
Localidades anticipadas

AVENIDA

Teléfono 222559
A las 5, 7,45 y 10,45
Con todo el poder de la sinceridad y el impacto de su terrible verdad!!

LA MAQUINA DEL AMOR

TODD-AO 70 mm. y Technicolor
por John Philip Law, Dyan Cannon, Robert Ryan y Jackie Cooper
(Mayores de 18 años)
Localidades anticipadas

CAPITOL

Desde las 4,30, continúa

LA QUEBRADA DEL DIABLO

Panavisión - Technicolor
Bekim Fehmić - Richard Crenna, y

LA MARCA DEL ESCORPION

Joachim Fuchsberger
Siv Mattson
(Mayores de 18 años)

TEATRO CARRION

HOY, 5, 7,45 y 10,45
Ultimo dia!!
NINO MANFREDI
antes fue "BENEDETTO", ahora es el soldado "PATERNO", que le hicieron formar parte de un comando para hacerles reír a carcajadas en VALOR SIN RECOMPENSA
Technicolor - (TOLERADA)

CINEMA ROXY

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45
Ahora vuelve a triunfar, engrandecida con el TODD-AO 70 mm.

¿Dónde vas, Alfonso XII?

Eastmancolor, por Paquita Rico y Vicente Parra
(Para todos los públicos)
Venta de localidades anticipadas

Moderno Cine LAFUENTE

HOY, desde las 4,30
2ª SEMANA TRIUNFAL!
de la más espectacular gesta heroica

EL ALAMO

Technicolor
por John Wayne
(TOLERADA)

Nuevo Cine GOYA

HOY, desde las 4,30
PISITO DE SOLTERAS
Color, por Alfredo Landa y Mónica Randall, y
VOY, LE MATO Y VUELVO
Color, por Gilbert Roland y George Hilton
(Mayores de 18 años)

Cine REX

HOY, desde las 4,30
Ultimo dia!!
VIOLENCIA EN LAS VEGAS
Color, por Tom Stern y Conny Van Dyke, y
SECRETAS INTENCIONES
Color, por Jean Louis Trintignant e Hydes Polliott
(Mayores de 18 años)

de los FRENOS

9/8
dirección

LA SALAMANDRA

Versión íntegra original, con subtítulos
con BULLE OGIER, JEAN-LUC BIDEAU y JACQUES DENIS
Un film de ALAIN TANNER
(Rigurosamente mayores 18 años)
Rigen las tarjetas de "premiere" todos los días y funciones, inclusive festivos.

CONCIERTOS SACROS

Cinco conciertos, de música clásica y religiosa, se celebrarán durante las solemnidades de Semana Santa, en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús los días 15, 17, 18 y 21, y el Jueves Santo, día 19, en el Museo de Pintura.

Magníficos programas con excepcionales intérpretes. El primer día, un trío de verdadero renombre artístico: Pedro León, Pedro Carostola y Luis Rega, para interpretar el «Triple Concierto», de Beethoven, con la Orquesta de Cámara de Valladolid, bajo las órdenes de Vicente Spiteri. El martes, recital por la Coral de Cámara de Pamplona, con su director Luis Morondo. El miércoles, la Orquesta de Cámara, con la Coral Vallisoletana y un plantel de grandes figuras líricas: Josefina Cubero, Isabel Rivas, José Foronda y Julio Catania, bajo las órdenes de Enrique García Asensio, interpretando «El Mestás», de Haendel. El jueves, un interesante recital del excepcional pianista Antonio Rodríguez Baciero, y como broche de oro la presentación en esta ciudad de la excepcional cantante americana de color Marion Williams (trío) con un recital de negros espirituales.

Para todos estos conciertos ya están a la venta las invitaciones, tanto para abono, con un 25 por ciento de descuento, como localidades sueltas para cada uno de los actos. Para estudiantes universitarios, 30 por 100 de descuento en el precio de invitación suelta. Pueden adquirirse en las oficinas de la Junta de Semana Santa y durante el día en el Museo de Pintura

HERVANTES

Desde las 4,15
PETER USTINOV y MAGGIE SMITH
CEREBRO MILLONARIO
Metrocolor, y
Camino de la venganza
BURT LANCASTER - Color
(Mayores de 14 años)

CLINT EASTWOOD en ESCALOFRIO EN LA NOCHE

Technicolor
Escalofrio... se siente en la piel... en el espíritu...
(Mayores de 18 años)

Cabalgando al infierno

Desde las 4,30 - Ultimo dia!
por James Garner y Laura Antonelli, y
Chantaje a un torero
por Manuel Benítez "El Cordobés" y Elena Duque
(Mayores de 18 años)

MAÑANA - PRESENTACION de la GRAN COMPANIA DE REVISTA

TONY LEBLANC

PRESENTA EL FABULOSO Y DIVERTIDO ESPECTACULO Paloma Palomita Palomera
Original de: Tony Leblanc y J. Gómez de Segura,
Música de: Tony Leblanc y José Rivera

TEATRO CARRION

CUATRO UNICOS DIAS - Continúa la venta de localidades

LA SALAMANDRA

A las 5, 7,45 y 10,45 (Descanso a la mitad)
SONRISA, AMOR, INTRIGA Y LIBERTAD!
Sin profesión conocida, tiene un físico atractivo, los hombres la consideran "sexy"
LA SALAMANDRA
Versión íntegra original, con subtítulos
con BULLE OGIER, JEAN-LUC BIDEAU y JACQUES DENIS
Un film de ALAIN TANNER
(Rigurosamente mayores 18 años)
Rigen las tarjetas de "premiere" todos los días y funciones, inclusive festivos.

COMERCIO EXTERIOR

Nixon pide al Congreso amplios poderes económicos

Quiere manos libres para negociar y aplicar represalias

NUEVA YORK, 11. (Del corresponsal de PYRESA, Guy Bueno).—Un grupo de judíos neoyorquinos acaba de montar ante el rascacielos de las Naciones Unidas una jaula, que simboliza la celda de un encerrado a uno de sus compañeros, mientras los demás, hombres y mujeres, vestidos de presidarios, con uniformes de gruesas rayas blancas y negras, enarbolaban carteles pidiendo la libertad de sus correligionarios en la Unión Soviética y la abolición del impuesto de salida a los súbditos soviéticos que desean emigrar.

En el terreno del comercio exterior, la legislación sometida ahora a aprobación congresional conferiría al Presidente Nixon el poder de decidir cuándo y cómo discrimina eventualmente mercancías americanas, con capacidad para imponer temporalmente ya sea tarifas más altas o cuotas de importación restrictivas a los productos de otros países. En la actualidad, semejantes medidas tan sólo podrían ser impuestas a naciones que violan los acuerdos comerciales internacionales. Por otra parte, Nixon también podría reducir temporalmente las restricciones a las importaciones vigentes, con objeto de aliviar la presión inflacionista que hoy agobia al país, al fomentar la competencia de productos extranjeros en el mercado nacional.

En el terreno del comercio exterior, la legislación sometida ahora a aprobación congresional conferiría al Presidente Nixon el poder de decidir cuándo y cómo discrimina eventualmente mercancías americanas, con capacidad para imponer temporalmente ya sea tarifas más altas o cuotas de importación restrictivas a los productos de otros países. En la actualidad, semejantes medidas tan sólo podrían ser impuestas a naciones que violan los acuerdos comerciales internacionales. Por otra parte, Nixon también podría reducir temporalmente las restricciones a las importaciones vigentes, con objeto de aliviar la presión inflacionista que hoy agobia al país, al fomentar la competencia de productos extranjeros en el mercado nacional.

TEATRO VALLADOLID

HOMENAJE A MILOS FORMAN

Mañana, en el Teatro Valladolid, tendrá lugar la última sesión de la Filмотeca Nacional, que con las actividades de cine-teatro-música ha programado la Delegación Provincial de Información y Turismo. La sesión ofrecerá la proyección de dos películas muy interesantes del realizador checoslovaco Milos Forman, como un homenaje a la aportación de este gran autor al arte cinematográfico. "Pedro el Negro" (1964) y "Lasky jedné plavovlasky" ("Los amores de una rubia") (1965) son las dos obras que se van a proyectar a partir de las siete de la tarde. Versión original. Subtítulos en español.

EMBALAJADORES

Desde las 4,30 - Ultimo dia!
Cabalgando al infierno
por James Garner y Laura Antonelli, y
Chantaje a un torero
por Manuel Benítez "El Cordobés" y Elena Duque
(Mayores de 18 años)

Katchalski, nuevo Presidente de Israel

Censura libanesa a todas las informaciones sobre el ataque judío de ayer

JERUSALEN, 11. (Efe-Reuter). El profesor Efraim Katchalski ha sido elegido Presidente de Israel. Katchalski, científico, sucede en el cargo al Presidente Zalmar Shazar, quien ha cumplido dos mandatos, período máximo permitido por la ley.

Un portavoz gubernamental manifestó anoche que según los informes que han llegado a El Cairo se deduce que "la brutal agresión israelí" hacia tiempo que estaba preparada y que Israel estaba intentando imponerse por su poderío militar con desprecio de toda ley internacional o humana.

El doctor Katchalski, cuarto Presidente de Israel, derrotó por 66 votos contra 41 a su único oponente, el profesor Efraim Urabach, experto en historia judía, en la votación secreta celebrada en el curso de una sesión extraordinaria del Parlamento. Katchalski ha decidido, tras la votación, cambiar su apellido por el de Katzir, tal como se dice en hebreo.

Este ataque es un nuevo eslabón de la cadena israelí de agresiones, entre las que se pueden contar últimamente la efectuada en el norte del Líbano el 21 de febrero y el derribo del avión comercial libio en el desierto de Sinaí", dijo el portavoz.

CENSURA EN LIBANO

BEIRUT, 11. (Efe-Reuter).—Las autoridades libanesas han impuesto la censura a todas las informaciones de Beirut sobre la incursión israelí de ayer.

Insólita caza de una ballena con un barco

BARCELONA, 11. (PYRESA).—Un caso insólito en la historia de la navegación mediterránea acaba de producirse cuando el «canguro» «Cabo de San Sebastián» «Cabo de San Sebastián», que hace su servicio entre España y Génova, chocó con una ballena, que quedó enganchada a su casco hasta el momento de entrar en el puerto genovés, donde tuvo que efectuarse una complicada maniobra para separar al cetáceo de la nave.

ARAFAT Y SALAM VISITAN LAS VIVIENDAS DE LA INCURSION ISRAELI

BEIRUT (Líbano), 11. (Efe-Reuter).—El Primer Ministro de Líbano, Saeb Salam, ha visitado las viviendas de los dirigentes de los comandos palestinos muertos en la incursión israelí de primeras horas de ayer.

EL CAIRO, 11. (Efe-Reuter).

Egipto ha denunciado el ataque

EGIPTO DENUNCIA EL ATAQUE ISRAELI CONTRA EL LIBANO

EL CAIRO, 11. (Efe-Reuter).

Egipto ha denunciado el ataque

ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

UNA MUJER Y... SU NUEVA COCINA

Entrega del primer Deseo, con istente en una cocina valorada en un cuarto de millón de pesetas a la señorita Blanca Cadiñanos con domicilio en General Vigón, A. 7.º Burgos, afortunada ganadora del concurso

LOS DESEOS...

ENHORABUENA. Y RECORDAMOS QUE Quedan siete cocinas más de idéntica valoración y elementos (Frigorífico, cocina, lavavajillas, fregaderos de acero inoxidable, calentador, horno empotrado, mobiliario completo, etc.)

PARA LOS CONCURSANTES DEL APASIONANTE PROGRAMA RADIOFONICO

LOS DESEOS...

Escúchelo todas las mañanas, de lunes a viernes, por las emisoras: LA VOZ DE PRINCIPADO (a las 9,45), LA VOZ DE VALENCIA (9,45), LA VOZ DE MADRID (10,00), LA VOZ DE NAVARRA (10,00), RADIO JUVENTUD DE ALBACETE (10,30), RADIO JUVENTUD DE HUELVA (10,40), RADIO BADAJOZ (11,00), LA VOZ DE ALAVA (11,15), LA VOZ DE EXTREMADURA (11,15), LA VOZ DE CANTABRIA (11,30), LA VOZ DE LEON (11,30), LA VOZ DE VALLADOLID (11,30), LA VOZ DEL MISO (11,30), LA VOZ DE GERONA (11,30), LA VOZ DE VIGO (12,00), RADIO SANTANDER, RADIO POPULAR DE SALAMANCA, RADIO POPULAR DE ZAMORA, RADIO MANRESA, RADIO JUVENTUD DE PONFERRADA (12,10), LA VOZ DE GUADALUPE (12,15), RADIO JUVENTUD DE LA RIOJA (12,15), RADIO JUVENTUD DE LA CORUÑA (12,30), RADIO JUVENTUD DE BURGOS (12,30), RADIO GREDOS (10,45) y RADIO JUVENTUD DE BILBAO (13,45).

PUBLICACIONES

«EL TERCER MUNDO. Los proletarios del siglo XX», de Carlo A. Caranci

Carlo A. Caranci, nacido en Pesaro (Italia), en 1941, ha estudiado Ciencias Políticas en la Universidad de Madrid y ha colaborado, casi siempre con trabajos sobre el Tercer Mundo, en diversas revistas nacionales y extranjeras. Ahora, al aparecer esta obra suya, Carlo A. Caranci se revela como un profundo conocedor del tema y un agudo crítico de ciertas concepciones admitidas con demasiado apresuramiento.

Este libro de «Ediciones El Espejo» describe cómo cuatro continentes —Asia, América, Oceanía y África— se convirtieron, por obra de Occidente, en lo que hoy se conoce por Tercer Mundo. Es decir, en ese conjunto de países subdesarrollados, explotados, hambrientos, desequilibrados, controlados y alienados que comprende a la mayoría de la población mundial.

El autor ha realizado el esfuerzo de situarse, no en la habitual perspectiva occidental, sino en la de los pueblos colonizados, para ofrecernos así un panorama nuevo de la historia de la «brutal relación» entre europeos y extracomuneros, desde la penetración europea hasta la actualidad.

PATRONATO DE OBRAS DOCENTES DEL MOVIMIENTO

Becas Fulbright curso 1974-75

La Comisión de Intercambio Cultural entre España y los Estados Unidos, nos ha remitido recientemente amplia información sobre los distintos tipos de becas y ayudas que se ofrecen. A continuación publicamos un extracto de las convocatorias y algunos datos específicos de cada una de ellas:

LICENCIADOS Y GRADUADOS. Ampliación de estudios en una Universidad norteamericana (convocatoria: 1 abril a 20 mayo, o 15 de octubre).

PROFESORES DE ENSEÑANZA MEDIA.—Plaza como profesor de español en una escuela norteamericana del mismo nivel (convocatoria: 2 de mayo a 15 de noviembre).

ASISTENTES SOCIALES Y DIRIGENTES JUVENILES.—Ampliación de estudios y prácticas en ambos campos (convocatoria 2 de mayo a 15 de octubre).

SEMINARIO DE ESTUDIOS AMERICANOS, SALZBURGO (Austria).—Asistencia a una sesión del seminario (convocatoria: 2 de mayo a 2 de noviembre).

BOLSA DE VIAJE.—Abono del viaje de ida y vuelta a profesores-investigadores y licenciados graduados, que hayan obtenido beca directamente (convocatoria: 15 de octubre 1973 a 1 de junio 1974).

II PREMIO CACERES DE NOVELA CORTA.—El Colegio Universitario convoca por segunda vez su premio literario anual al que podrán concurrir todas las nove-

las que reúnan las siguientes condiciones: Estar escritas en lengua española. Ser inéditas. Tener un extensión no inferior a 70 folios escritos a máquina, de 29 líneas cada uno, y no superior a 120.

El plazo de presentación expira el día 20 de octubre y el importe del premio se estipula en 100.000 pesetas.

BECAS DE GENIDE. Formación de personal docente e investigador, en el extranjero.—Orden por la que se anuncia la sexta convocatoria de becas GENIDE, destinadas al personal docente e investigador en el extranjero. Las solicitudes, junto con la documentación que se exige, deberán remitirse al Centro Nacional de Investigaciones para el Desarrollo de la Educación, Oficina de Programas Internacionales, Ciudad Universitaria, Madrid-3, antes del 15 de mayo.

NOVENO CURSO INTERNACIONAL DE VERANO. Viena (Austria). Se establecen tres turnos comprendidos entre el 4 de julio y 23 de septiembre. Su importe es de 3,2 pesetas. El número de plazas es limitado. Inscripciones e información: Studentenhans Birkbrunn, Linnplatz, 3, A-1190, Viena (Austria).

FACULTAD DE TEOLOGIA DE LA UNIVERSIDAD DE NAVARRA. La última revista «Guías» publicada por el plan de estudios a realizar en esta Facultad durante el curso.

INFORMACION.—Centro «Guías» de este Patronato, Gamazo, 7.

Obras son amores y no buenas razones. No digas, pues, que amas a los demás si no estás dispuesto a demostrarlo de alguna manera. ¿Y hay alguna mejor que darle parte de tu sangre, sin peligro para ti, sabiendo que quizá con ello le salves la vida? Solicita información o insíbete en la Hermandad de Donantes en la Residencia «ONES/NO REDONDO» o en los periódicos y emisoras locales.



**UN ABRIGO DE PIEL...  
LA JOYA DE SU ROPERO**

DIRECTAMENTE EN FABRICA



INDUSTRIAS DE LA PIEL, S. A.  
**INDUPISA**  
FABRICA INTERNACIONAL DE PELETERIA

Carretera de Logroño, 40 — Capiscot  
Apartado 105 — Tfn. 22 03 00 - 22 29 30 **BURGOS**

**PRECIOS FIN TEMPORADA**

LA **ABUELA**  
DE **AVILA**  
cumple **109**  
AÑOS



AVILA.—En el humilde hogar de doña Benita Medrano, en el Barrio de Santiago, se ha celebrado una vez más el cumpleaños, el 109 cumpleaños de doña Benita. Todos los vecinos acudieron a felicitar a doña Benita, así como las autoridades avilenses. El Gobernador Civil, al expresarle sus parabienes, le hizo entrega de un importante donativo. En la foto, la Abuela de Avila, que conserva todas sus facultades mentales, rodeada de familiares y amigos.—(Foto Cifra Gráfica.)

LA MODA, HOY

# ALTA COSTURA FRANCESA

## CONJUNTOS E IMPERMEABLES

LEA LA REVISTA

# TERESA



Querer abarcarlo todo en un instante es imposible; por tanto, cuando se comenta la Alta Costura Francesa hay que someterse a una parcela insignificante, si de verdad queremos analizar esa Costura de minorías, pero trascendente en cuanto al modo de vestir de las mujeres de todo el mundo.

Hoy, por ser imperativo de la concreción a uno o varios temas determinados, nos ocuparemos de los «sastres» más o menos estilizados y de los impermeables.

En el primer punto nos encontramos con chaquetas cardigan, de corte suave, a veces sin forrar. En piqué o gabardina para el día y en guipur para la noche, las chaquetas no llevan cuello, pero casi siempre están provistas de un fino cinturón. Frecuentemente se acompañan de un vestido con falda plisada o de una falda abierta. Algunas mangas con puños camiseros, que acentúan la suavidad de estos modelos. A menudo se iluminan con la presencia de una blusa de lencería en organdí, bordado inglés o encaje o por una simple solapa de organdí o de piqué.

Aunque después concretaremos, aquí van las ideas generales de impermeables de Alta Costura. Hombros cuadrados, mangas raglán, espalda suave, cinturón en el talle, creando una silueta agradable. Tejidos gruesos: lonetas de algodón, de cierto «cuerpo», a menudo cauchutadas y casi siempre bicolores. Los tonos son vivos: rojo, solí amarillo, azul azafata, sin descuidar el blanco y el azul marino.

Cerruti ofrece un doble modelo. Para el varón, traje en piqué blanco de algodón. Para «ella», largo cardigan con cinturón realizado en guipur de igual procedencia textil que el traje anterior. Su color es en crudo. La blusa es de organdí blanco y el pantalón en piqué.

Concretamos ideas en varios modelos que describimos a continuación. «Chez» Chanel presenta como siempre algo distinto. En este caso un conjunto

de chaqueta y vestido en piqué blanco y azul marino. Observe el amplio pliegue del vestido y su escote bordado de un echarpe azul marino.

La muestra de impermeable corre a cargo de «Chez» Dior. M. de Boan; se inclina por el

blanco, así que este modelo es inmaculadamente blanco y realizada en loneta de algodón plastificada. Es de línea redingot. Se adorna con un cinturón anudado y dos bolsillos verticales con tapeta.


PIK.



PARA  
— LA —  
MUJER

# ¿Qué le pediría usted a un auto-radio..?

Gran sensibilidad Calidad de sonido



PHILIPS  
**AUTO-RADIO**


**PHILIPS le ofrece además:**



Nuevo sistema de presintonía automática Turnolock (6 emisoras)



Conexión para magnetofono o reproductores a cassette.



Diseñado según las más recientes normas de seguridad (frontal elástico).



EL COMERCIO MIRA AL FUTURO

LOS GRANDES ALMACENES EN LA EVOLUCION MERCANTIL Y SOCIAL

— y II —

No creemos que Adam Smith presintiera el auge actual del comercio, de ese comercio tan atractivo y sugerente que se centra en los grandes almacenes, los cuales nos muestra visible de la pujanza de las poblaciones donde están asentados. El famoso economista inglés sabía mucho del trueque comercial, pero no podía adivinar el cambio que experimentarían las costumbres ante la evolución mercantil, una mutación en tantos frentes que ciertamente apasiona.

Galdós, el incansable y polifacético narrador, junto con el costumbrista Mesonero Romanos, nos han legado una visión cabal del comercio de su época. Por otra parte, el zumbón y humorista Luis Taboada nos ofrece estampas vivas de los establecimientos; de sus dueños y dependientes; de los usos mercantiles de un tiempo más cercano, pero que — ¡ay! — parecen tan ajenas como los fenicios, que según los textos enseñaron a los españoles el arte de vender y comprar. Pero no, unos y otro sólo tratan de los «comercios» del pasado siglo.

Madrid — y también Barcelona — durante los siglos XVIII y XIX calles rigurosamente comerciales. La Plaza y Calle Mayor, Pontejos y Postas en Madrid, y Boquería y Fernando en la Ciudad Condal, son ejemplos todavía vivos de un comercio tradicional y especializado, apego a viejos usos y costumbres.

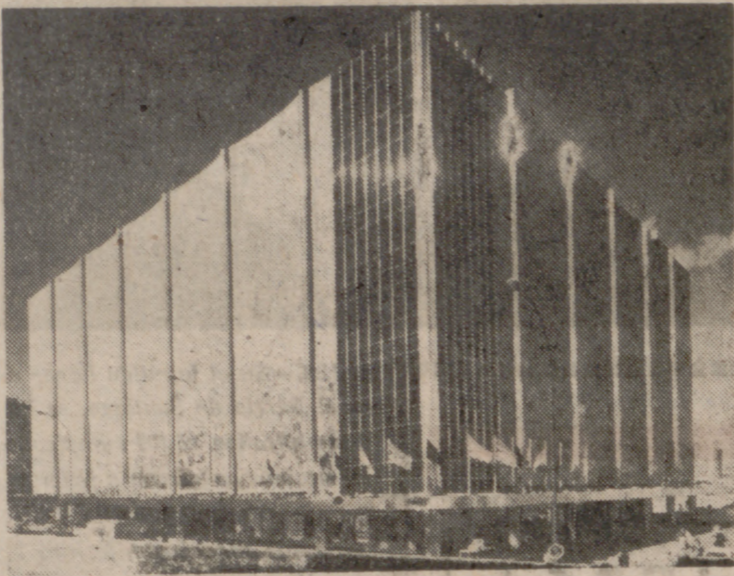
Al llegar la Primera Guerra Europea, cuando la «belle époque» se esfuma bajo el horrendo estruendo de los cañones, el comercio se retrae, se racionan los productos y la mujer — en todos los países beligerantes — se incorpora al trabajo. Londres, Berlín y París, por entonces — y desde hacía tiempo — tenían sus «stores», sus «magazines» y sus «magasins». España, que a poco de alborace el siglo había estrenado los primeros hoteles «Palaces» al gusto europeo, no contaba en aquellas fechas con ningún gran almacén. Las gentes de la Restauración se proveían de novedades en «Lafayette» o «Printemps». Tendría que ser la Gran Guerra la que trajese a Madrid y Barcelona ese nuevo tipo de establecimientos comerciales, donde de todo hay en cantidad suficiente para satisfacer todos los gustos. Y entonces, también España incorporó a la mujer en las tareas comerciales.

Nuestra niñez se ha iluminado ilusionada en los grandes almacenes madrileños. Aquí — por razones obvias — sólo tratamos de los ya desaparecidos.

En la Gran Vía se abrió un espectacular establecimiento de enormes proporciones, similar a cualquiera de los «stores» neoyorkinos, Tiffany's incluido. Ese establecimiento era el mítico y recordado «Madrid-Paris». Bajo su lonja porticada, los escaparates con figuras de movimiento y luces sincopadas, mantenían constantemente entretenido a un público heterogéneo. Dentro, las grandes plantas del edificio se asomaban a un gran patio central, donde en Navidad se alzaba orgulloso un enorme abeto iluminado. La variedad de mercancías, su distribución en secciones, sus servicios de peluquería, salón de té, alimentación, grupos de ascensores, etc., estaban a la altura del momento actual. Sin embargo, este «Madrid-Paris», que era el orgullo de la población madrileña, había cometido el gran error de adelantarse a su tiempo. Los felices «veintes», que tan mal terminaron con la depresión mundial de 1929, no eran tiempos adecuados para tal exposición comercial y... el gran almacén desapareció de súbito entre el desencanto de todos; de todos los españoles.

En menor escala, pero con gusto muy parisino, se asentaba en el principio de la calle de Preciados otro gran almacén, que tantas veces visité en mi lejana niñez. Sobre su solar se alza hoy un emporio comercial con ramificaciones en toda España. Era un edificio estrecho, pero de amplia fachada. Sus secciones eran menores a las del coloso de la Gran Vía; pero tenía un ambiente agradable y íntimo. También tuvo que cerrar al cabo del tiempo.

Pasada nuestra contienda civil, y vueltas las aguas a su curso, hombres emprendedores comenzaron una promoción comercial parecida a la que acabamos de relatar con nostalgia, pero dotándola de nuevos bríos. Hoy, los «nuevos» comerciantes saben rodearse de equipos pre-



parados y conocedores de las técnicas de venta de América y Europa. El principio es difícil. Difícil por el ambiente de guerra exterior y reconstrucción interior. Lo primero que han de cambiar son las mentalidades compradoras, muy suspicaces, acostumbradas a la austeridad más estricta y poco propicias al halago publicitario. La labor, por tanto, de los promotores de los almacenes nuevos es convencer al público de la veracidad de sus ofrecimientos. Y para ello, una hábil, suave e inteligente publicidad — nueva en los «pagos» celtibéricos —, poco a poco va quebrando el muro del recelo.

Larra es amargo devalador de costumbres. Por él sabemos que los románticos y sus contemporáneos vivían estrechamente; mejor dicho, francamente mal. El común de las gentes comía mal y vestía peor. Las altas clases sociales eran una minoría excepcional. La burguesía — de creación muy reciente entonces, aun adinerada, miraba al céntimo — al ochavo — como a un día.

Por lógica, el comercio y sus

dueños adolecían de las mismas y poco gratas características apuntadas. El escaparate era un revoltijo informe de géneros y artículos diversos; el mostrador, el elemento principal, y las sillas — ¡oh tiempos... con «tiempo»! —, los «ayudantes» de las ventas. La labia del hortera — sufrido dependiente de aquel entonces — suplía a los «estudios de mercado» y a las campañas de publicidad. Las señoras — casi exclusivas compradoras — se apoderaban de «sus» sillas y durante horas regateaban: el real de la varte de terciopelo, de tafetán o seda. Un duelo verbal que acababa en compra... o en un montón de piezas desparramadas sobre el gran mostrador.

El precio fijo ha sido el primer hito en la modernización del comercio; en el cambio de mentalidad de los dos elementos que intervienen en el ciclo comercial. Un gran almacén en nuestros días, aparte de no poder tener «sillas», — aunque las comodidades de todo tipo abundan —, no podría funcionar a base de regateo. Imaginarse nuestras lectoras y lectores el tipo de conversación que se cru-

zaria entre las simpáticas y bien preparadas dependientas actuales — o los educados dependientes — y el público, muchas veces multitudinario. Resultaría casi «codornicesco», absurdo.

Tenemos que hacernos unas preguntas claves: ¿Qué prefiere el público? ¿Calidad, baratura, comodidad, novedad...? Las encuestas realizadas varían según los niveles socio-económicos; pero la calidad, la comodidad a la hora de la compra, la novedad de los productos y la baratura de los mismos parecen ser los factores determinantes — y en ese orden — en la ocasión de adquirir... cualquier cosa.

La tónica actual de los almacenes modernos — los «centros comerciales» — es ser «tienda de tiendas»; es decir, llegar a la máxima especialización dentro de una unidad funcional. Por esa razón ha nacido una nueva arquitectura en la que la psicología de masas juega tanta importancia como el cálculo de resistencia de techos y muros. Suelos, colores, mostradores... dan sensación de «todo en la mano», tranquilidad, seguridad, comodidad. Añádase una preparación especial para vendedoras y vendedores, donde la amabilidad dentro de una seriedad rigurosa hace que la compradora o comprador no se sienta en ningún momento cohibido o fiscalizado, sino simplemente atendido. Una faceta muy agradable de estos establecimientos.

Los están los viejos tiempos de «el buen paño en el arca se vende». Ahora edificios espléndidos, con escaparates deliciosos encajados de luz y optimismo, donde todo se encuentra y... todo en orden y en su sitio, nos esperan en cualquier ciudad importante. Unas veces compraremos; otras, simplemente nos distraeremos, pero siempre saldremos satisfechos de estos novísimos «templos de Mercurio», el dios alado que vende y compra.

MANUEL DE PRADA

LA CAPITAL DE CAMBOYA, CERCADA POR LOS COMUNISTAS

Es muy probable que U. S. A. acuda en su ayuda con un puente aéreo

La capital de Camboya, Phnom Penh, se encuentra actualmente cercada por las tropas comunistas, hasta el punto de que el Secretario norteamericano de Defensa ha declarado que Estados Unidos podría iniciar en breve un puente aéreo, similar al de Berlín occidental durante el bloqueo, para asegurar la supervivencia del Gobierno de Lon Nol.

Desde la firma de los acuerdos de Vietnam en París, el 27 de enero pasado, Laos y Camboya han sido centro de la atención internacional, habiéndose en ambos casos de un inmediato alto el fuego en ambos países. Sin embargo, mientras en Laos se firmaba el acuerdo de paz, el 21 de febrero, Camboya ha mantenido una tensión creciente y sin perspectivas de llegarse a una paz negociada.

DERROCAMIENTO DE SIHANOUK

Las reacciones surgidas en Indochina a raíz de la firma de los acuerdos de París fueron dispares. El Gobierno camboyano manifestó entonces que apelaría a la ayuda militar continua de los Estados Unidos y a las misiones de apoyo de los bombarderos «B-52» para combatir a las tropas comunistas.

En realidad, la guerra que tiene por escenario Camboya es la segunda en la que intervienen tropas extranjeras desde el final de la Segunda Guerra Mundial.

Con ocasión de la primera guerra de Indochina, en agosto de 1946, un grupo de unos 500 hombres, armados y entrenados en Tailandia, franqueó la frontera camboyana y atacó la provincia de Siem Reap, ocupando la zona de los templos de Angkor y fortificándose en el gran núcleo artístico que ya en diversas ocasiones ha sufrido deterioros a causa de los combates allí desarrollados. En aquel año, violentos enfrentamientos tuvieron por escenario la «Terraza del Rey Leproso» y

otros templos, que servían de fortaleza a los emboscados.

Cuando el 18 de marzo de 1970 el Parlamento camboyano expulsó al príncipe Sihanouk del trono (aprovechando su ausencia del país, durante un viaje que efectuaba a Francia y a la Unión Soviética), se proclamó la República Unitaria, nombrándose Primer Ministro al mariscal Lon Nol, que había acusado al príncipe, en diversas ocasiones, de permitir el paso por Camboya a las tropas de Vietnam del Norte.

ALIANZA CON ESTADOS UNIDOS

Una vez instalado Lon Nol en el poder, se tomó la decisión de entrar en la guerra a favor de los Estados Unidos, tratando de cortar el paso por Camboya de las tropas de Vietnam del Norte que acudían a combatir contra Vietnam del Sur. Los soldados de Hanoi, ante la oposición del Gobierno de Phnom Penh, optaron por aliarse con los «Khmers rojos», una de las dos ramas Khmers (la otra es la de los «Khmers republicanos»), que se oponían ya anteriormente al régimen de Sihanouk, y que tampoco habían mostrado complacencia por el Gobierno de Lon Nol.

El 11 de marzo de 1972, el mariscal Lon Nol asumió la presidencia del país, al retirarse Cheng Heng de dicho cargo. En el mes de junio de ese mismo año, se celebran elecciones generales, en las que la población camboyana refrenda el nombramiento de Lon Nol como primer presidente electo en la

historia, corta, de la República camboyana.

Ante la firma de los acuerdos de París, el Gobierno de Phnom Penh mostró su inquietud ante las dos posibles salidas del conflicto en Camboya. De un lado, los norvietnamitas podrían retirarse y dejar algunos focos guerrilleros en los «santuarios» de la selva, prácticamente inexpugnables. Del otro, la total retirada de las tropas comunistas de Vietnam del Norte podía acarrear una cesión de todo su armamento a los «Khmers rojos», camboyanos, lo que convertiría el conflicto en una guerra civil.

El 2 de febrero pasado, el príncipe camboyano Norodom Sihanouk ordenaba desde Hanoi, donde se encontraba en visita oficial, que cesaran todas las operaciones militares en Camboya, como prólogo a un acuerdo con el Gobierno de Lon Nol y los Estados Unidos. Sin embargo, una vez más se puso de manifiesto el hecho de que los guerrilleros Khmers no obedecen sus órdenes, pues los combates se recrudecieron en las zonas controladas por ellos.

Desde entonces, las fuerzas conjuntas del Frente Nacional Unido (FNU), que combaten contra el Ejército de Lon Nol, han ido aumentando su presión hasta llegar al agobiante cerco establecido en torno a Phnom Penh, ciudad que se encuentra aislada por tierra y también por la vía fluvial del Mekong, cortada recientemente por los comunistas.

(Servicio especial de PYRESA.)

deportes

VOLEIBOL

En una gran final, Gandásegui renovó su título de campeón juvenil al vencer al Onésimo Redondo. Los partidos se celebraron con inusitada expectación en el Polideportivo de Medina del Campo

El domingo se celebraron, en el Polideportivo de Medina del Campo, los encuentros correspondientes a la fase final del Campeonato Provincial Juvenil de voleibol, en el que han participado, por vez primera, cuatro equipos de la provincia. En el grupo primero se clasificaron Gandásegui y O. Redondo, y en el segundo, los Medina OJE "A" y "B" de Medina del Campo.

En las semifinales se enfrentaron Medina OJE "B"-Onésimo Redondo, por un lado, y Gandásegui-Medina OJE "A" por otro. En los dos partidos de mostraron los equipos de la capital su superioridad técnica, que les sirvió para alzarse sin muchas dificultades con la victoria por 3-0. A pesar de todo, los jóvenes jugadores medinenses dejaron entrever algunas cosas buenas, por lo que cabe esperar mucho de seguir trabajando con la misma ilusión.

La final, entre los dos equipos de nuestra ciudad, estuvo rodeada de una expectación poco vista en encuentros de esta categoría; entre los aficionados estaba la duda de si el Gandásegui podría renovar su título de campeón provincial, frente a un Onésimo Redondo completo y con moral de triunfo. Con la victoria en el primer juego del O. Redondo, aumentó el suspense. Los jugadores de este equipo se mostraban fuertes y los del Gandásegui nerviosos e impacientes. Pero la reacción llegó en el segundo juego, aunque en el tercero la victoria sería para el O. Redondo. El 2-1 espoleó a los del Gandásegui, que, en una formidable reacción, se anotaron los dos últimos juegos en tan sólo cinco y diez minutos, respectivamente.

Brillante victoria la del Gandásegui en una gran final. El pueblo de Medina del Campo se había volcado y los juveniles vallisoletanos realizaron un extraordinario partido, en el que quedaron plasmadas las realidades de nuestro voleibol. Con tan buen sabor de boca, los aficionados medinenses solicitaron de los directivos vallisoletanos nuevas pitcheos en aquella localidad. Una petición a tener en cuenta y que sirve para constatar el enorme interés que ha despertado el voleibol en la provincia.

Respecto al partido final hay que destacar la buena labor de Romo y Herrero, en el O. Redondo; en el Gandásegui destaca el conjunto y, dentro de él, la eficacia y potencia de Clementino Reguero, un muchacho con muchas posibilidades. La ficha técnica es la siguiente:

Gandásegui, 3: O. Redondo, 2 (10-15, 15-6, 3-15, 15-1 y 15-2). For el Gandásegui formaron: León, Sebastián, González, Yolo, Reguero, Cano, Pozo y Sánchez. For el O. Redondo: Herrezuelo, Romo, Herrero, González, Aguado, Díez, Cabezuado, Nieto, Castañón y Blas.

VUELTA AL PAIS VASCO

Se suspendió la etapa de ayer, por la nieve

ZARAUZ (San Sebastián). (Del envío especial de PYRESA, P. RRINO.)—La segunda etapa de la Vuelta al País Vasco no se ha podido disputar por el temporal de nieve. Los puertos que comunican Vizcaya y Guipúzcoa con Alava, con Vitoria, totalmente cerrados. A las seis de la tarde, después de buscar soluciones — incluso se pensó montar sobre la marcha una etapa de diez kilómetros, la organización, pese al máximo esfuerzo que ha realizado, no ha podido ni siquiera trasladar la carrera a Vitoria, ciudad donde — si el tiempo no lo impide — comenzará hoy la tercera etapa.

Con la suspensión, los escaladores natos — entre ellos Ocaña, Ventura Díaz, Zurano, Avileira... — han salido perjudicados, mientras los llamados llanadores y sprinters — como Cuevas, González Linares, Perurena, etc. — no les ha perjudicado nada; al contrario, han salido beneficiados.

De los treinta y tantos años que llevo metido en ciclismo, sólo recuerdo, comparable al temporal de ayer y al de hoy, una etapa de la Vuelta a España, que hubo de suspenderse antes de Pajares, y la famosa etapa anulada de Lavaredo, en el Giro de Italia de 1968.

Hemos perdido la etapa reina, que podría ser decisiva y que con

la contra rebaj del jueves eran las dos grandes jornadas de la XIII Vuelta Ciclista al País Vasco, organizado por el diario «La Voz de España». Está visto que el número trece también es gafe, para el deporte ciclista.

POR UN VALLADOLID MAS LIMPIO

colabore con el SERVICIO DE LIMPIEZA

ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, (UNA PESETA) - MINIMO, DIEZ PALABRAS

VARIOS

LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero) ofrece a sus asociados en las mejores condiciones de calidad y precio toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potasas. Almacén en Valladolid, Medina del Campo, Peñafiel, Quintanilla de Onésimo, Olmedo, Valladolid, Medina de Rioseco, Tordesillas, Mojados y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional de Cereales.

REMOLACHEROS: Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Moja, 3. Teléfonos 222343 y 221762.

DEW furgón. Portes rápidos y económicos. Teléfono 224528.

Estos anuncios se reciben en la Administración de LIBERTAD, Santamaría, 2, y en las agencias de publicidad.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Eta. 2: Sil. 3: Socio. 4: Ce. Pe. 5: Avaro. Edil. 6: Tate. Risa. 7: Osan. 8: Datas. 9: Ro. Da. 9: Salto. 10: Noé. 11: Asa.

VERTICALES.—1: Ato. 2: Vas. 3: Catar. 4: Srrnos. 5: Eso. Ana. 6: Tic. Los. 7: Ali. Tea. 8: Operado. 9: Edita. 10: Isa. 11: Las.

SOLUCION AL JEROGLIFICO

ENCARNACION

OFERTAS DE TRABAJO

AGROPECUARIAS

TRACTORISTA. Se proporciona casa y luz. A siete kilómetros de Valladolid. Finca Arroyo. Arroyo de la Encarnación. (Of. 8.143).

TRACTORISTA, preferible con hijo para trabajar. Finca próxima a Peñafiel. Finca próxima a Valladolid. (Of. 8.175).

REGADORES. Finca Arroyo. Teléfono 234002. (Of. 8.150).

HOSTELERIA

DEPENDIENTE de barra. Los Doce Linajes. Corros, 11. (Of. 8.115).

LIMPIADORAS y aprendices. Café España. Fuente Dorada, 14. (Of. 8.172).

MADERA

OFICIALES carpinteros. Presentarse de 11 a 3 en carretera Villabáñez, 74. Teléfono 260739. (Oferta 8.149).

BOTONES, preferible posea estudios o conocimientos a nivel bachiller. Escribir a mano con historial al apartado 449, poniendo en el sobre «Referencia Botones». (Oferta 8.154).

TEXTIL

PATRONISTA especializado y con experiencia para empresa de confección niños. Escribir con datos a señor Crespi. Matías Uicavea, 9, 2.ª (Oferta 8.148).

DEPENDIENTA. Pelayo Santiago, 23. (Of. 8.178).

AYUDANTAS y oficiales de confección. Creaciones Nicolás. Polígono Argales. (Of. 8.123).

TRANSPORTES

CONDUCTOR-repartidor, carnet 2.ª Sangro. Dos de Mayo, 13.

LAVACOCHEES. Razón: Colmenares, 1. Recambios. Midoyan. (Of. 8.136).

LAVACAMIONES. Muvi. Carretera Burgos-Portucla. km. 119.5. (Oferta 8.150).

LAVACOCHEES Muvi Independencia, 7. (Oferta 8.150).

VARIOS

APRENDIZ primer año. Mantenería York. Santiago, 1. (Of. 8.144).

DEPENDIENTE óptica, preferible domine refracción y adaptación lentes. Oficina de Colocación. (Of. 8.145).

OFICIAL panadero. Balbino González. Simancas. (Of. 8.152).

PORTERO, preferible con conocimientos hostelería. Club Marcielo. Núñez de Arce, 8. (Oferta 8.173).

CUPON PRO CIEGOS

DEL SORTEO CELEBRADO AYER 236

Premiado con 1.250 pesetas el número y con 125, todos los números terminados en 36



A las 8,15, en el Estadio Olímpico

# AJAX - REAL MADRID, PRIMER ROUND

## El pronóstico en Amsterdam es netamente favorable al campeón intercontinental



AMANCIO

Esta tarde, primer round de las semifinales de la Copa de Europa, lo que equivale a decir el comienzo de la fase más interesante del máximo torneo futbolístico. Esta vez los españoles, gracias a esa gesta del Madrid ante el Dynamo de Kiev —y en especial a la memorable actuación de García Remón en Odesa—, los aficionados españoles somos parte en esta confrontación. Por encima de partidismos y preferencias, el Madrid es ahora el representante del fútbol español, y si hay una cifra no despreciable de compatriotas en Amsterdam, queremos suponer que los millones que sigan las incidencias del apasionante choque a través de la pequeña pantalla vibrarán al compás de las acciones de Amancio y compañía. Para el Madrid, claro, el posible éxito tendría una singular trascendencia; pe-

ro nadie podrá negar que al fútbol español le vendría a las mil maravillas. El fútbol de clubs, que en la anterior década apenas si encontraba resistencia importante en los países latinos, está ahora en época de vacas flacas y, en opinión de algunos, la raíz de esto hay que buscarla en la ausencia de los ases extranjeros. En la mayoría de estas voces discrepantes se observa una sospechosa ignorancia del proceso seguido en otros países europeos que, cuando el Madrid empalmaba los éxitos año tras año, andaban en mantillas en fútbol y que gracias a su envidiable condición física —ellos, en esto estaban y están a años luz de nosotros— han conseguido no sólo igualar, sino superar a los que antes les aventajaban. Quiera decirse que con o sin extranjeros es casi utópico pensar en una reedición de aquellos felices años de las cinco copas consecutivas.

El tema de los futbolistas extranjeros —ya lo verán— irá estrechamente ligado a los comentarios de esta apasionante eliminatoria que esta tarde se inicia en el Estadio Olímpico de Amsterdam, sobre todo si el desenlace no es favorable. Miren por dónde, ahí podría estar la clave para la apertura, ya que mucho nos tememos que el clamor —en caso de derrotas— sería inaguantable, para satisfacción, claro es, de los intermediarios y quien sabe si orquestado por éstos...

**PRONOSTICO NETAMENTE FAVORABLE AL CAMPEON HOLANDES**

Al margen de estas consideraciones hay que decir que, por



Cruiff, el fenómeno del Ajax, aparece con una de las copas europeas conquistadas por su equipo.

lo visto, en Amsterdam nadie duda de un éxito de su campeón. Optimismo que nadie puede tachar de ilógico si se tiene en cuenta el rotundo balance de esa final anticipada con el Bayern. Puede que éste sea, paradójicamente, un factor favorable para los madridistas. Si hay un equipo en el mundo capaz de sacar ventaja de un clima así, ese es el Madrid, cuya veteranía y oficio en estos lances nadie puede discutir, por más que en este caso afronte el choque con varios jugadores ayunos de experiencia internacional, por su juventud.

Sólo Kovacs, el técnico, parece estar al margen de este clima eurofórico y el hombre recurre al disimulo y hasta a la descortesía para intentar dar suspense. Incluso aventurando la posibilidad de que Cruiff no sea alineado y no por lesión, sino por falta de forma. Algo que, claro es, nadie se cree, pero que quizás a algunos hinchas furibundos les pueda hacer temblar.

Y mientras, Muñoz advierte que, antes de nada, habrá que jugar el partido. Los madridistas saldrán al completo, pues en el entrenamiento de ayer se puso de manifiesto la completa recuperación de Pirri y Aguilár, los dos jugadores de cuya alineación se dudaba. Veremos cómo responde el campeón español en esta prueba de fuego. Su chance es problemático, pero, en cualquier caso, sí puede asegu-

rarse que los ases holandeses no encontrarán las facilidades del día del Bayern. Y a lo mejor —¡ojalá!— el «pobrecito» Madrid les estropee la fiesta a los holandeses...

# FUTBOL JUVENIL

## Español-Bélgico, esto tarde en La Condomino

MURCIA. (Del corresponsal deportivo de PYRESA, Antonio Montesinos.)—La selección juvenil española ha entrenado, en el Estadio Federativo «José Barnés», a las órdenes de Héctor Rial. Han comparecido los dieciséis jugadores convocados por el seleccionador. La sesión ha consistido en diversos ejercicios físicos, algo de balón, fuerte bombardeo a los dos porteros, Amador y Cendoya, y ensayo de diversas jugadas a balón parado para la ejecución de faltas.

Los dieciséis que tiene Rial concentrados ante el encuentro internacional que hoy jugarán contra Bélgica, correspondiente a la fase clasificatoria para el torneo de la U. E. F. A., son los siguientes: Amador, Cendoya, Nacho, Astarce, Camacho, Pulido, Albadalejo, Domingo, Marcelino, Moret, Bailester, Pepe Juan, Bermejo Trabuada, Carlos y Victoria.

Finalizado el entrenamiento, Héctor Rial ha accedido a hacer unas declaraciones en relación con el partido contra Bélgica.

«Será —ha dicho— un choque muy difícil. Los belgas son francamente buenos. Allí me gustó mucho su juego. Tienen fuerza, clase y garra; dominan el aspecto posicional y están muy compenetrados. Contribuye a ello el hecho de que siete de sus componentes pertenecen a un mismo club, al Anderlecht.

—Si se gana a los belgas, ¿qué posibilidades de clasificación tendría España?

—Dependería del resultado que se registrase en el Portugal-Bélgica, que habrá de jugarse después. Si nosotros ganamos a los belgas, éstos no puntúan en Portugal, nos clasificamos. Si Bélgica puntúa aquí o lo hace ante los lusos, serán ellos quienes accedan a la fase final del Trofeo de la U. E. F. A. Según el Reglamento por el que se rige este torneo, es la diferencia de goles la que decidirá en caso de

igualdad a puntos, y si hubiese empate en esto se resuelve a favor del equipo que haya marcado más goles.

## Un placer variado y formativo

# El deporte en los ratos de ocio

La calidad de una civilización depende en parte de los ratos de ocio que ofrece y de su adaptación a las necesidades sociales. Las nuevas condiciones de vida y de trabajo acrecientan la duración y la importancia de los periodos de ocio, periodos que están llamados a desempeñar un papel más decisivo en el desarrollo individual.

Los periodos de ocio son el dominio privilegiado de las selecciones individuales y de la libertad. Es preciso que aquellos ofrezcan a cada individuo numerosas opciones aptas para satisfacer todas las necesidades y todas las aficiones. Por ejemplo, en lo que se refiere a los asuntos deportivos, es preciso que las personas a las que no les gustan o les gustan poco las formas tradicionales del deporte de competición, encuentren condiciones adecuadas que les permitan practicar actividades físicas adaptadas a sus posibilidades y otras desarrolladas al aire libre. Especialmente estas últimas adquieren una gran importancia en nuestra civilización urbana en razón de su variedad, de su perfecta adaptación a las posibilidades y a los deseos personales, de la vuelta a la naturaleza que implican y su evidente virtud como medio de unión familiar.

Hablando en términos generales, el deporte se nos presenta como un asunto selectivo, en razón de que favorece, al margen de la vida profesional, la expansión de la personalidad del individuo. Las organizaciones juveniles y las asociaciones culturales deben comprender que es indispensable que dediquen particular interés a las actividades físicas. Por su parte, las organizaciones fundamentalmente deportivas deben ser conscientes de la necesidad de crear entre sus miembros, más allá de la simple afición por las actividades deportivas, el sentimiento de que aquellas aportan una contribución valiosa a la formación del conjunto del hombre.

### EMPRESARIO!

En cada puesto de su empresa habrá un profesional mejor capacitado si sus trabajadores siguen un curso de Promoción Profesional Obrera del Ministerio de Trabajo.

A. F. C. AJAX				REAL MADRID			
Soubier	Blankenbúrg	Hushoff	Krol	Aguilár	Santallana	Amancio	Pirri
Neeskens	Wchilcher	Haan	Keizer	Velazquez	Grande	Pirri	
Rep	Cruiff			Tourino	Zoco	Benito	Jose Luis
					García Remon		

Campo: Estadio Olímpico (Amsterdam).  
Hora: 8,15 de la tarde.  
Árbitro: Glockner.



## AVAL RENTA

una inversión de prestigio

# 12%

## RENTABILIDAD NETA

garantizada por Certificado de Depósito Bancario

**¡Vd. no compra bienes muebles o inmuebles, ni participa en negocio alguno, sólo invierte con seguridad!**

**Goya, 47-6.ª Planta**  
**Madrid-1**  
Tl. 275 98 05\* 276 56 16

Visitenos o envíe este cupón, que le facilitaremos una información completa

Nombre .....

Apellidos .....

Calle .....

núm. .... Ciudad .....

Teléfono .....

## Partidos de tenis en el Club de Campo La Galera

Siguen jugándose los partidos del Campeonato de Tenis, donde vienen destacando, al lado de las primeras raquetas del club, jugadores como A. P. Merino, S. Herrera, V. García Chico y otros que demuestran cada día un mejor tenis y van superándose y alcanzando elevadas posiciones en la clasificación.

En los partidos jugador ayer, pasan a cuartos de final:

S. Torme vence a S. Herrera, 6-2 y 8-6. J. L. Sangroniz vence a J. H. Bravo, 6-2 y 6-3. F. J. Couder vence a E. Pardo, 6-0 y 6-0.

En dobles: Herrera-Cueto vencen a Pardo-Puras, 6-2, 5-7 y 6-1, en un partido de fuerte lucha.

Para hoy, los partidos a disputar son los siguientes:

A las cuatro y media: Couder-Torme contra vencedor García Pozo-García Chico - Bes-P. Merino. Guillén-Sangroniz contra vencedor García Cortes-Albarán - P. Palacios-P. Palacios. Cueto-Herrera contra Mazariego-Novella. F. Puras contra vencedor J. M. Carrascosa-M. R. Rivas.

A las cinco y media: F. Galindo contra M. Cueto. J. M. Palacios contra J. Bes. L. A. C. del Rey contra L. M. P. Palacios.

**ANÚNCIESE EN ESTE DIARIO**



# Fiel.

Un motor potente para su libertad de acción.

Fiel, Generoso y Eficaz. Tres adjetivos que califican adecuadamente al Renault-6. Porque si definimos al Renault-6 como un coche eficaz es por los argumentos que dan su buen motor y su sólida mecánica. Si decimos de él que es generoso es precisamente por la generosidad de su espacio interior. Por su versatilidad. Por su confort. Si le llamamos fiel es, sobre todo, por su capacidad de respuesta ante cualquier situación. Por difícil que sea.

Y todo eso sólo puede ofrecerlo un coche de confianza, hecho a conciencia. Como el Renault-6.

Porque el Renault-6 es un coche que siempre estará dispuesto a hacer lo que usted le mande. Porque es joven, también. Y le gusta hacer las mismas cosas que a usted: Llevar cómodamente a los amigos. Salir los fines de semana. Llegar hasta la playa...

Por eso, si a usted le gusta vivir la vida. Si quiere un coche tan alegre y tan dinámico como usted mismo, usted necesita un Renault-6.

Un coche FIEL, de verdad. Si Porque con Renault-6... ¡Adelante con todo!

Características técnicas:  
4 cilindros. Camisas húmedas recambiables. Potencia DIN 47 CV a 5900 rpm. Par máximo DIN 6,7 Kg. m a 3500 rpm. Batería 12 V. 4 velocidades sincronizadas. Velocidad, 130 km/h. Consumo, 6,5 l. cada 100 km. Electroventilador automático. Tracción delantera. Suspensión independiente a las cuatro ruedas. Barras de torsión y antibalaceo. Frenos de disco en las ruedas delanteras. Asientos de diseño anatómico. Asiento trasero totalmente abatible.

## RENAULT 6

Es un producto FASA-RENAULT



# NIXON PREPARA «EL AÑO DE EUROPA»

No hay duda de que los Estados Unidos de Norteamérica, acosados por los peligros asiáticos, han descuidado un poco sus relaciones con Europa, descuido, por cierto, que ha sido utilizado por algunos países europeos para sacudir algunas de las obligaciones contraídas con USA y para hacer pinitos de autosuficiencia no muy justificados por la realidad.

Pero ahora, apenas las circunstancias asiáticas han mejorado, pese a los peligros de un paso atrás, he aquí que Washington, bajo la dirección de Nixon, vuelve su mirada a Europa con más tranquilidad y tal vez con mayor necesidad, buscando en ella, por medio de nuevas comprensiones, solución a una problemática agudizada y que está perjudicando profundamente a todos. Teniendo ante el cuatro años de mandato presidencial y soñando con la superación de las tensiones asiáticas, que ataron las manos de USA durante años, Nixon se vuelve hacia el Viejo Continente, que aún tiene gran peso en la suerte del mundo, y pone en marcha su operación, plena de buenos propósitos, que ya es conocida por «el año de Europa»; operación que los países europeos harán bien en propiciar, puesto que, y en mucho tiempo, Europa tiene necesidad vital de la presencia americana, desde la presencia militar, que es esencial, hasta la económica y técnica. Reconocer que el poder americano aún es decisivo para la vida y el desarrollo de Europa no puede ofender y sí beneficiar a los europeos. Habrá que eliminar lo de «ya aquí, vuelve a tu casa», de suelta inspiración comunista, pero, sobre todo, tratando de que la fortaleza de Europa no haga necesarios llamamientos angustiados a la ayuda de América, como en 1917 o en 1943. Y, claro está, el mejor camino para evitar que el pasado vuelva es el de la comprensión inteligente, que parece ser lo mismo que Nixon busca con eso de «el año de Europa».

Por lo pronto, este «año de Europa», que debió tener por escenario al Viejo Continente, siendo Nixon quien viajara hasta él, tendrá por centro de recepción a Washington, justo palmetazo a los que, países y personajes, ante los bombarderos de Hanoi, prefirieron nadar y guardar la ropa, intentando utilizar el poder americano, pero sin comprometerse ante las estridencias de la demagogia universal. Ahora, cuando «lo de Hanoi» ya está olvidado, el orgullo americano exige que sean los europeos los que visiten Washington.

Pero, en un lugar o en otro, lo importante, en beneficio de USA y de Europa, es que los contactos y las comprensiones hagan saltar las artificiosas barreras que separan a dos bloques humanos llamados a entenderse por razones vitales.

## EL SENADO U. S. A. VETA LA AYUDA A HANOI

En oposición a los acuerdos de París, que firmaron los representantes americanos, el Senado de Washington ha puesto su veto a cualquier ayuda de paz que pueda hacerse al Vietnam del Norte, con lo cual, y de forma indirecta, el alto organismo norteamericano avala la política militar de Nixon en Indochina, a la que tantas «pegas» se le puso, y, de paso, considera a Hanoi como adversario justamente castigado que no merece esa ayuda de postguerra. Claro que la decisión senatorial, si pretende sancionar las actividades bélicas posteriores al alto el fuego, tiene otro sentido; pero de todas maneras, y sobre tanta demagogia, con la decisión tomada por el Senado, éste se suma expresamente a lo fundamental de la política nixoniana en Asia, pese a que tal veto desautoriza una cláusula del acuerdo de París.

El «año de Europa» puede ser la manifestación de que Nixon ya considera superada la problemática asiática, que tuvo por centro la guerra en la península indochina, en tanto que ese veto senatorial, pese a que se opone a una decisión presidencial, es en el fondo, aparte de una condenación de quien fue enemigo duro de USA y por lo tanto indigno de esa ayuda material para su reconstrucción, una justificación, a posteriori, de las acciones militares que el Presidente ordenó sin tener muy en cuenta los otros poderes de la Unión.

CARLOS RIVAS

# el mundo, ahora

## PARTIDAS EN DOS (NACIONES DIVIDIDAS DE HOY)

# La división de Palestina cumple un cuarto de siglo

— V —  
El próximo 14 de mayo la división de Palestina, con la creación del Estado de Israel, cumplirá un cuarto de siglo. De entonces a hoy, la división, a través de otra de las crisis endémicas del mundo de la postguerra, que especialmente en tres ocasiones —1956, 1967 y 1970— ha estado a punto de degenerar en un conflicto mundial, se ha afianzado día a día más.

La división de Palestina ha pasado a ser un hecho consumado y la reunificación se ha convertido prácticamente en una utopía ante los extremismos de las dos partes en conflicto: la comunidad judía, cuyos derechos se remontan a la expulsión de sus antepasados hace dos mil años, y la comunidad árabe, la mayoría de ella expulsada de sus hogares desde hace un cuarto de siglo y acogida a los campos de refugiados diseminados dentro de las fronteras actuales de Israel y de los Estados árabes vecinos.

### UN HOGAR NACIONAL PARA LOS JUDIOS

En el reparto de los despojos del derrotado y descomulgado Imperio Turco centenario, a raíz de la terminación de la Primera Guerra Mundial de 1914-1918, Palestina pasó a ser mandato de la Sociedad de Naciones (la ONU de la primera postguerra mundial) bajo administración británica. Meses antes de que terminase el conflicto, en 1917, el por entonces secretario del Foreign Office británico, lord Balfour, prometió la creación de un Hogar Nacional Judío en Palestina. En 1929, en Zurich se creaba la Agencia Judía para la organización de la emigración judía a Palestina

y la compra de terrenos en Palestina para los emigrantes. La Agencia fue, en realidad, el embrión del futuro Estado de Israel.

Con la llegada de Adolfo Hitler al poder en Alemania, y a raíz de su política racial y antisemita, entre 1933 y 1936 la comunidad judía en Palestina casi se había doblado, al pasar de 175.000 a 310.000 miembros. En 1939, año del estallido de la Segunda Guerra Mundial, el Gobierno británico publicaba un «Libro Blanco» en el que se proponía la creación de un Estado Árabe en Palestina, con la posibilidad de que en él se asentasen, sin embargo, 75.000 emigrantes judíos en el plazo de tres años. Entretanto, la inmigración ilegal organizada por la Agencia Judía conseguía que la minoría judía en Palestina ascendiese al terminar la guerra mundial a aproximadamente 490.000 miembros.

### LOS INGLESES SE LAVAN LAS MANOS

Al finalizar la Guerra Mundial, Palestina se vio envuelta durante tres años en una lucha entre las organizaciones terroristas judías —«La Hagana», futuro Ejército de Israel, y las organizaciones árabes y «Siern»— y su replica árabe y entre ellas y el Ejército británico. Aun bajo mandato británico, pero ya con el anuncio y preparación de su fin, se hicieron tres planes de repartición: el Plan Peel (con un extenso Estado bajo mandato internacional, un extenso Estado árabe y un pequeño Estado judío alrededor de Tel Aviv) y los Planes «B» y «C» de Woodhead (también con mandato internacional, y sendos Estados Árabe y Judío).



Al anunciar su retirada los británicos, las Naciones Unidas, tras el estudio sobre el terreno de una comisión, propusieron dos planes: uno, con la creación de dos Estados independientes, uno árabe y otro judío, y la internacionalización de Jerusalén. Las tres partes permanecieron vinculadas por una unión económica. El plan propuesto había sido suscrito por Canadá, Checoslovaquia, Guatemala, Países Bajos, Perú, Suecia y Uruguay. Otro, suscrito por India, Irán y Yugoslavia, proponía la creación de un Estado federal independiente, consistente en un Estado árabe y otro judío, con Jerusalén como capital federal. La Asamblea aprobó el primer plan por mayoría.

Los árabes lo rechazaron, y, el mismo día que los británicos abandonaban el antiguo mandato, 14 de mayo de 1948, Ben Gurión anunciaba en Tel Aviv la creación del Estado de Israel, reconocido, entre otros países, por Estados Unidos inmediatamente. La guerra estalló con la intervención de un heterogéneo Ejército de los Estados árabes vecinos que entraron en Palestina para ayudar a sus hermanos de raza. Israel recibió ayuda de las comunidades judías dispersadas por casi todo el mundo tras agitados vicisitudes, a primeros de 1949 se firmaba el armisticio.

### LOS PALESTINOS, SIN TIERRA

Como consecuencia del armisticio, la mayoría de los árabes procedentes de Palestina, con la excepción de los que residían en la Cisjordania —que, meses más tarde, sería incorporada a Transjordania por el rey Abdullah, actual soberano de Jordania—, fueron expulsados de sus hogares, reemplazados por nuevos emigrantes judíos y reducidos, en condiciones harto precarias, pese a los esfuerzos de la ONU, en los campamentos de Gaza y otros de menor importancia habitados en los vecinos Estados árabes de Líbano y Siria y —tras la ocupación de la Cisjordania en la «Guerra de los Seis Días», de junio de 1967— en la propia Jordania.

Su número ha sido calculado por las Naciones Unidas en 1.300.000. Sin hogares, sin tierras, sin posibilidades siquiera de nuevos asentamientos, encerrados en los campos a orillas del desierto, esta masa, en general, hasta el desenlace de la «Guerra de los Seis Días» sólo tenía el futuro de reconquistar el suelo perdido por la fuerza de las armas con su propio «Ejército de Liberación Palestino». Después del desenlace, negativo para los árabes, de 1967, ha desembocado en el terrorismo implacable y desesperado llevado a escala internacional contra Is-

rael, a través de organizaciones como «Al Fatah».

### LOS ÁRABES ISRAELITAS Y BAJO ADMINISTRACIÓN ISRAELITA

Desde el fin de la «Guerra de los Seis Días» de 1967 y el alto el fuego a la escalada en el Canal de Suez de 1970, la Península del Sinaí, la Franja de Gaza, la Cisjordania, Jerusalén y las alturas del Golan, respectivamente conquistados a Egipto, árabes palestinos, Jordania y Siria, permanecen bajo la ocupación israelí. Ni las resoluciones de la ONU del 22 de noviembre de 1967, ni los diferentes planes internacionales e norteamericanos, alteran la decisión de Israel de retenerlos, alegando la seguridad de sus vulnerables fronteras anteriores.

Israel ha advertido también que está dispuesta a evacuar la Península del Sinaí, salvo el punto estratégico de Sharm-El-Cheik, acceso al Golfo de Acaba. Con respecto a Cisjordania, unos 60.000 trabajadores árabes diariamente se trasladan al interior de Israel y a la noche regresan a sus hogares. Al proyecto de crear un Reino Arab-Únido, propuesto por el rey Hussein, los israelíes, con el Plan Allon, han respondido con las salvaduras de desmilitarización de Cisjordania —una vez incorporada al Reino proyectado—, algunas rectificaciones territoriales en la zona y reconocimiento de una soberanía simultánea jordana sobre los Santos Lugares de Jerusalén.

Al millón y pico de árabes palestinos bajo administración israelí —concentrados, especialmente, en Cisjordania y en la Franja de Gaza— hay que añadir los 400.000 israelíes árabes que, desde 1948, viven dentro de las fronteras de Israel. Tienen representantes en el Parlamento israelí, pero su número representa una reducida minoría frente a los casi tres millones actuales de israelíes de origen judío.

### LA DIVISION INVISIBLE DE CHIPRE

Vecina por mar a Israel, base final de la emigración clandestina judía a Palestina durante 1939-48, se encuentra la isla estratégica de Chipre. Chipre, desde el 15 de agosto de 1960, es independiente. Pero Chipre, desde antes incluso de su independencia, se debate en hondos conflictos internos, fruto de la composición étnica de su población —de medio millón de habitantes, y de las políticas consecuentes de estas diferencias: la de independencia, la de unión a Grecia y la de partición de la isla entre grecochipriotas y turcochipriotas.

La comunidad turca se asentó en el sector oriental de la isla, dentro del que se encuentra el importante puerto de Famagusta, al sur de las costas mediterráneas orientales de Turquía. Su origen se remonta a la dominación otomana de los siglos XVI, XVII y XVIII y gran parte del XIX. La comunidad y las reivindicaciones griegas, a la emigración y a las promesas británicas hechas en la Primera Guerra Mundial. El líder de la fusión con Grecia, la «Enosis», ha sido y lo sigue siendo el astuto y escarriado Coronel Grivas, jefe de la lucha contra los ingleses antes de la independencia.

Las tensiones entre grecochipriotas y turcochipriotas, aun después de la independencia, se han agudizado con motivo de proyectos de revisión constitucional para restringir los derechos de la minoría turca (el vicepresidente de la República, 3 de los 10 ministros y 15 de los 50 parlamentarios son turcochipriotas) en 1963 y recrudescido en 1966 y 1967. Hoy, sin embargo, los mayores quejados de cabeza del Presidente Arzobispo Makarios proceden del Coronel Grivas y su «Enosis».

RAMIRO DE LA ORDEN (PYRESA)

## CERCA DEL CIELO Y DE LOS TELESCOPIOS

# UNA HORA EN GREENWICH

## EL OBSERVATORIO FUE FUNDADO EN 1675

Por ANTONIO PARRA

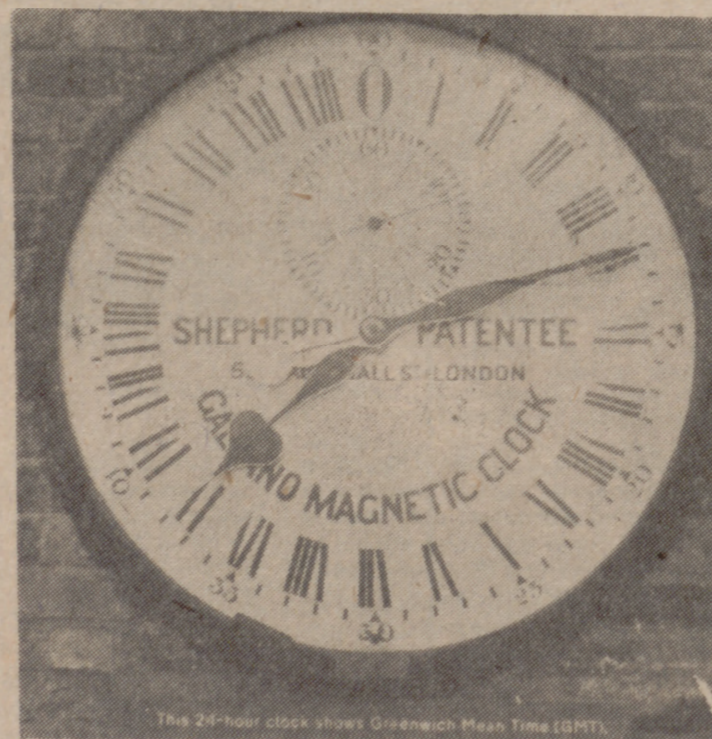
(Corresponsal de PYRESA en Londres)

Uno de los lugares recomendados por algunos municipios y órganos de la Prensa londinense como posibles centros de atracción turística es el parque de Greenwich, que por aquí dicen «grinich», a secas. Tiene Greenwich categoría de real sitio y constituye un punto entrañablemente familiar de la geografía del globo terráqueo, que los escolares de los cinco puntos cardinales deberán saber de memoria. Está enclavado sobre una de las pocas colinas de Londres y hace las veces de un gran mirador sobre el Támesis. Los fines de semana, cuando llega el buen tiempo, suele encontrarse bastante concurrido. Aparte de que es un escenario ideal para excursiones y meriendas campesinas, sin salirse demasiado del extrarradio de la ciudad, el observatorio de Greenwich se brinda de por sí para una lección de geografía «in situ».

Greenwich, hora del mundo, longitud y latitud cero, porque así lo dispuso arbitrariamente la humana conveniencia, imprimió siempre carácter sobre los mapas y cartas de navegar. Es la coordenada base y el punto de apoyo de todo el que escrutina los espacios, pesa o mide la materia y —más difícil aún— cuenta algo tan sutil y relativo como el tiempo. El observatorio, con sus cuadrantes y sextantes, telescopios y demás aparatos de medición, se alza como un monumento

al viejo positivismo británico, a todo aquel afán calculador de los émulos y secuaces de Newton. Nunca la asepsia de la Matemática y de las llamadas ciencias exactas en general se presentó de un modo tan sugerente y tentador como en Greenwich. Por los pasillos y salas del museo brujulean vivarachos rapaces que pueden convertirse —quién sabe— en los Einstein, los Laplace o los Nelson del mañana. Aquí es de notar cómo la Náutica, la Astronomía y la Física son disciplinas con los mismos puntos de referencia. Por doquier se escucha el tic-tac de los relojes, acompasado por el sereno oscilar de los péndulos. Millares de X del infinito hacen esquince dentro del cerebro. ¿Qué es el tiempo?

Los conserjes del «Royal Greenwich Observatory» —no los he visto más serios en ningún otro museo de Londres— miran con aire de erranderos, un poco lejanos, un tanto escépticos, y como si estuvieran por encima de los vanos afanes y pequeñeces de nuestro vivir. En unas dependencias se exhiben rudimentarias agujas de marear y demás instrumentos, que utilizan los marinos del Medievo, y en otras, relojes, de todas las suertes y tamaños, desde los primitivos relojes de arena a los inexorables cronómetros atómicos. Pero hasta la precisión de éstos parece cuestionable. Por



La hora del mundo.—(Foto PYRESA.)

ejemplo, 1972 —que para colmo de males fue año bisesto— entró con algunas decenas de segundo de retraso. Fue un fallo de los mecanismos que sincronizan al «Big Ben» con el observatorio de Greenwich. Cada diez años, al parecer, el reloj más perfecto del mundo sufre un desfase de unas millonésimas de segundo, imperceptibles en el aquí y el ahora, pero que a través de la caída de cenizas de hojas de los almanaces puede representar un

desajuste de horas, días, meses e incluso años. Por eso, Greenwich se pasó recientemente a la hora atómica, el más perfecto cómputo del tiempo que haya logrado el hombre. Con el reloj atómico son casi nulos tales retrasos. En la «Cámara Stellata» una niña de corta edad pregunta a su padre cuántas estrellas hay, y un pensionista curioso no resiste a la tentación de mirar por un telescopio —está rigurosamente prohibido tocar—; los plane-

tas del Cosmos deben de hacerle guiños a rullones de kilómetros, quizá muchos años luz de distancia. Todo debe de ser lejano, relativo e inefable para el buen viejo.

El Observatorio se conserva tal y como fuera en los tiempos de su fundación en 1675, cuando lo mandó erigir Carlos II, nombrando astrónomo real a John Flasteed, el cual, desde el año siguiente en que realizó su primera observación hasta el de su muerte en 1719, vivió en la soledad y el aislamiento, dedicado por entero a la tarea de escudriñar las galaxias, como un eremita. Flasteed sentó prácticamente las bases de la Astronomía como ciencia moderna y su tenaz trabajo, así como el de sus sucesores, condujo al descubrimiento de nuevas constelaciones. Desde entonces hasta ahora, cuántas horas de contemplación, cuánto secreto afán y quehacer de los sabios para recomantar estrellas?

A la salida, y para que todo concluya con broche de oro, el visitante podrá admirar un lingote fundido a base de una aleación de metales preciosos, que ni estira ni encoge ni sufre los efectos del frío y el calor. Está ahí fijo e inmutable, como un tesoro de los sistemas métricos. Es el metro, profesor, algo que hace recordar emocionadamente aquellas bellas definiciones aprendidas de carrerilla, y sin saber a ciencia cierta lo que se decía, de nuestras primeras lecciones de Geografía.

(PYRESA)